73STE JAARGANG No. 9694 ZATERDAG 11 AUGUSTUS 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23350. Abonnementen en Bezorging 24399 Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Seguridad verijdelde aanslag op JIMENEZ

Bericht van Frans Persbureau uit LIMA bleek grond van waarheid te bezitten

Caracas. — Omtrent de ontdekte samenzwering tegen President Marcos Pérez Jimenez van Venezuela wordt nog het volgende vernomen. De diensten van de Nationale Veiligheid waren reeds enige tijd op de hoogte van de voorbereidselen, die Romulo Betancourt met de steun van een midden-amerikaans land, vanuit Puerto Rico trof om President Jimenez tijdens de plechtigheden ter gelegenheid van de „Week van het Vaderland" van het leven te beroven.

Puerto Rico en Costa Rica bij samenzwering betrokken

De wapens en munitie zouden door Costa Rica worden geleverd en via Colombia clandestien het land worden binnengesmokkeld. Carlos Andrés Pérez was met de organisatie van de gehele operatie belast. Hij wist zijn programma gedeeltelijk uit te voeren, want er werden de volgende wapens over de grens gebracht: 2 pistolen, merk „Guire" kaliber 45, een mitrailleur, een „Colt"-pistool, een ander 45 kaliber pistool, een mitrailleur M2, 8 handgranaten, drie delen van handgranaten, 5 bommen, 261 kogels kaliber 45, en 59 kogels kaliber 9.

Carlos Andrés Pérez durfde echter niet over de grens te komen en hij belastte Horacio Chacin Ducharne met het overbrengen der wapens en het uitzoeken der mannen, die de samenzwering zouden ten uitvoer brengen. Chacin Ducharne ontving daarvoor een bedrag in dollars, terwijl hem nog verdere beloningen werden toegezegd.

Eenmaal in Caracas verzekerde Chacin Ducharne zich van de medewerking van Juan Bautista Paéz Avila, Humberto Terán Villant, Juan Gualberto Rojas López, Manuel Felipe Mendoza, en Hector Avila Gómez, met wie hij in kontakt bracht Pedro Felipe Ledezma Beaumont en Luis Alfaro Ucero. Ook figureerde in de groep, de genaturaliseerde Spanjaard Manuel Jiménez Castro, die in Spanje als terrorist heel wat gepresteerd heeft en een specialist was in het vervaardigen van „Molotov"-bommen.

De bijeenkomsten der samenzweerders hadden plaats aan de Avenida Orinoco in het „Sofina"-gebouw, apartement nr 4, alsmede in het „Epsilon"-gebouw, apartement nr 8 aan de Avenida de las Américas. De wapens waren in het eerstgenoemde gebouw ondergebracht.

Terwijl de verdere voorbereidingen werden getroffen, moest een commissie, bestaande uit Manuel Vicente Magallanes, dr Ramón Velásquez, José Gerbasi, Guillermo Muñoz en Jesús Alberto Rey de publieke opinie op de komende aanslag prepareren door middel van valse geruchten en het lanceren van allerlei aantijgingen tegen de militaire autoriteiten.

Te zelfder tijd zou een radiozender vanuit het huis van Pedro Fonseca dagelijks berichten uitzenden naar Costa Rica over de stand van zaken.

Dit alles was eind juni gereed. Tijdens een laatste bijeenkomst kwamen de samenzweerders overeen, dat de aanslag op 3 juni zou plaats vinden bij de poorten van het „Avila"-gebouw, waar de President een defilé van beambten en arbeiders zou afnemen. Eerst werd nog besloten de plaats van de aanslag te wijzigen en daarna werd de datum gewijzigd. Op 4 augustus sloeg de Veiligheidsdienst echter toe. wapens en een radiozend- en ontvang-apparaat werden in beslag genomen, terwijl de opstandelingen werden gegrepen.

Uit bovenstaande berichtgeving, die ontleend is aan een officieel communiqué van de directeur van de Venezolaanse Nationale Veiligheidsdienst, Don Pedro Estrada, blijkt, dat de berichten van de correspondent van Agence France Presse uit Lima op 7 juni van dit jaar wel terdege een grond in de werkelijkheid hadden.

Lieftinck had hedenmorgen onderhoud met Romme

's-Gravenhage. — Informateur Lieftinck ontving gisteravond van de PvdA een schriftelijke nadere reactie over een aantal essentiële punten die hij in eerste instantie reeds met de socialistische fraktieleider, mr Burger, had besproken. Lieftinck had voorts nog een onderhoud met de staatssecretaris van Financiën, Van den Berge. Op de vraag of dit verband hield met de nadere PvdA reactie antwoordde de woordvoerder dat het gesprek tussen de informateur en Van den Berge ten doel had nadere inlichtingen te verkrijgen over enkele punten die van de aanvang af in geding zijn geweest en waarover de informateur nog overleg wilde plegen.

Vanmorgen zal Lieftinck een onderhoud hebben met Romme. Op de vraag wanneer de frakties van Lieftinck een ontwerp regeringsprogram kunnen verwachten antwoordde de woordvoerder dat "bedacht moet worden dat men te doen heeft met een informateur en niet met een formateur".

„REALIDAD" orgaan van de A.V.P.

Willemstad. — Hoewel de heer Henny Eman niet meer aan het Statenwerk deelneemt, schijnt hij zich toch nog niet uit de politiek teruggetrokken te hebben, getuige een nieuwe uitgave van de Arubaanse Volks Partij (A.V.P.), getiteld: „Realidad", waarvan inmiddels reeds tien afleveringen verschenen.

„Realidad", dat geheel in het papiamentu geschreven is, bevat scherpe artikelen tegen „PPA-Democraat", zoals de politieke tegenstanders kortheidshalve worden aangeduid. In het laatste nummer, dat wij in handen kregen, staan artikelen met deze opschriften: „PPA-Democraat offeren het volk op voor hun eigen politieke ambities"; „Schandelijke actie van Democraat, verbonden aan de PPA en de CQP tegen het Antilliaanse volk"; „De PPA heeft een aanval op onze autonomie gedaan, men heeft de wet ongedaan gemaakt, die de AVP in het leven had geroepen om de chauffeurs te beschermen".

GESLAAGD

Willemstad. — De heer A. Ehren, onderwijzer aan het St. Thomascollege alhier, is op 2 augustus j.l. geslaagd voor de akte Engels M.O. A.



President Marcos Perez Jimenez.

De aanvaring van de „Andrea Doria"

Italia Line dient eis om schadevergoeding van 25 miljoen dollar in

New York. — De scheepvaartmaatschappij „Italia" heeft bij het federale hof te New York een eis tot schadevergoeding tegen de Zweden-Amerika-lijn ingediend van 25 miljoen dollar naar aanleiding van de aanvaring van de „Andrea Doria" en de „Stockholm" op 25 juli, waarbij de „Andrea Doria" zo zwaar beschadigd werd, dat zij in de golven verdween. De Italiaanse maatschappij stelt, dat zij niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor het gebeurde. Haars inziens is de aanvaring te wijten aan fouten en onachtzaamheid van het Zweedse schip en zijn bemanning.

Zoals bekend, verzocht de Zweden-Amerikalijn het federale hof enige dagen geleden om een uitspraak, dat zij niet verantwoordelijk kan worden gesteld, doch dat de aanvaring het gevolg was van schuld en onachtzaamheid van de "Andrea Doria". De Zweedse maatschappij liet toen weten, dat zij een eis tot schadeloosstelling voor geleden verliezen en schade zal indienen.

De belangrijkste kwestie bij de uitgewisselde tegenbeschuldigingen betreft de vraag, welk schip in het vaarwater van het andere is gezwenkt. Beide maatschappijen verklaarden, dat hun schepen kort voor de aanvaring 'n wendign hadden gemaakt. De Italia-lijn betwist, dat de "Andrea Doria" oorspronkelijk een koers volgde, waarbij zij de "Stockholm" aan bakboord zou zijn gepasseerd. Ook bestrijdt zij, dat het zicht goed was.

Waarschuwing voor wervelstorm „Betsy"

Miami. — Het meteorologisch instituut te Miami heeft gisteren de Boven- en Benedenwindse eilanden van Antigua tot Barbados gewaarschuwd voor een kleine maar gevaarlijke wervelstorm, die met windstoten van 110 km per uur uit Oostelijke richting nadert. De storm, de tweede van het seizoen, wordt aangeduid met de naam „Betsy".

Van de Meteorologische Dienst vernam d. Regeringsvoorlichtingsdienst het volgende: Boven de Atlantische Oceaan, ongeveer 700 KM ten oosten van Martinique, werd gisterochtend door meteorologische verkenningsvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht een storing gevonden die in de loop van vrijdag tot de orkaan BETSY uitgroeide.

Een marinevliegtuig heeft 's middags zelfs windsnelheden van 200 KM per uur waargenomen. In de loop van de nacht deed zich echter een voor dit soort orkanen merkwaardig verschijnsel voor. Waarschijnlijk tengevolge van processen in de hogere luchtlagen nam de activiteit van BETSY plotseling af. Vanmorgen werd het centrum ongeveer 100 KM ten Z.O. van Guadeloupe aangetroffen en de hoogst waargenomen windsnelheden waren ongeveer 100 KM per uur.

Verwacht wordt dat deze storing zich naar het WN Westen zal blijven verplaatsen.

Morris E. Curiel-ploeg kampioen hersengymnastiek 1956 te Curacao

Uiterst spannende wedstrijd in grote en kleine Curom studio's

Willemstad. — In een overbeladen Curomstudio is het Morris E. Curiel & Sons gisteravond gelukt, na een nek aan nek race met haar opponent, de Curaçao Trading Co., als kampioen voor het jaar 1956 naar voren te treden. Met 16 — 15 bleef Curiel in de meerderheid, in een der spannendste, zo niet de spannendste wedstrijd van de gehele competitie en de titel is uitsluitend te danken aan de fantastische eindspurt, die het winnende team vanaf de 15e vraag inzette. De C.T.C. vermocht in deze laatste fase niet het juiste antwoord te vinden en zij werden met het kleinst mogelijke verschil op de finishlijn geklopt.

Wij kregen daar gisteravond in de Curomstudio bij het zien van al die opgewonden gezichten, het gezellig gekeuvel voor de wedstrijd en in de pauze en de pittige marsmuziek die ten beste werd gegeven, de indruk alsof er een interlandwedstrijd werd gespeeld. Trouwens in deze geest drukte Han Rang zich in zijn voorwoord ook uit, waarin hij hoopte op een prettige avond en een spannende wedstrijd; hoe zouden zijn woorden bewaarheid worden!!! Han las tevens een gedichtje op dat als commentaar op de uitzending van de vorige week was binnengekomen, met als titel:

DE DEES

De „Dichter" Die Dit Dicht
Denkt, Dat De „Denker" Die
„Dat Doet De Deur Dicht"
Deed Deelnemen, Dat Doende
„De Deur Dicht Deed".

Een inderdaad fraaie pennevrucht, die uiteraard zinspeelde op de uiterst moeilijke vraag van het gezegde van 5 woorden met dezelfde letters en dat een verbazing uitdrukt.

Na deze inleiding begon voor tientallen genodigden in de Curóm-studio en vele duizenden aan de radio het hersenspel van vraag en antwoord.

Morris E. Curiel & Sons had ditmaal de loting gewonnen en begaf zich het eerst naar de studio op de eerste etage, zodoende werd de eerste vraag dus aan de C.T.C. in de grote studio gesteld.

De eerste 7 vragen gingen vrijwel gelijk op. De muziekvraag „The man I love" van George Gershwin, stelde beide ploegen voor problemen, die niet binnen de vastgestelde tijd werden opgelost. Anders ging het met het geven van 3 bekentenissen voor „hij zit", waarop prompt geantwoord werd: in de gevangenis, op een stoel en bij een doelpunt; figuurlijk was er ook nog: op hete kolen zitten en op zwart zaad zitten. Een alleraardigst gevonden vraag met even originele antwoorden.

De vraag van zus en broer, alsmede de nicht en de neef heeft veel stof tot discussie en hilariteit opgeleverd; immers beide ploegen zagen er geen been in om een zus met een nicht te doen trouwen, hetgeen bij de wet verboden is.

De 9e vraag hadden de vragenstellers Gé Schöttelndreier en Jan Tiepen de teams wel degelijk bij de neus. Er werd een opsomming gegeven van een buschauffeur die op het Brionplein startte, zoveel meter reed, stopte en vervolgens passagiers in- en uitliet. Dit ging zo driemaal door en de stereotiepe vraag, die en daar was ieder het over eens, zou komen, van: Hoeveel maal heeft de bus gestopt, werd nu gevolgd door: en hoeveel meter heeft hij gereden en hoeveel passagiers zaten er in. Nee, dit hadden de ondervraagden niet verwacht. De Curaçao Trading Co. loste het elegant op en 3 verschillende personen gaven op elk onderdeel het juiste antwoord, waarmede zij 1 punt rijker werden. Morris en Curiel deed het iets minder maar kwam toch ook op 1 punt. Bij het wisselen der studio's had de C.T.C. een ruime voorsprong van 3 punten, welke nog na de volgende 5

(Vervolg naar pag. 6)

Wnd. Administrateur AXEL HERDING naar Statius vertrokken

Plesman Luchthaven. — Hedenochtend om 10 uur vertrok met het KLM lijnvliegtuig naar St. Maarten de nieuwbenoemde administrateur van St. Eustatius, de heer Axel Herding. Eerder op de ochtend, enige uren voor zijn vertrek naar de Bovenwinden, is de heer Herding in het huwelijk getreden met mej. Ottilio Marent. Het echtpaar Herding zal de reis van St. Maarten naar St. Eustatius vermoedelijk maken met de Blue Peter.

Zoals bekend zal de heer Herling de functie van administrateur van St. Eustatius waarnemen voor de heer C. M. Vlaun, die met enige maanden ziekteverlof dezer dagen St. Eustatius zal verlaten.

Uit goede bron vernemen wij, dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat de heer Herding na enige maanden definitief als administrateur van St. Eustatius benoemd zal worden. Of de heer C. M. Vlaun, die nou zijn benoeming tot administrateur telegrafist was op de St. Maarten, dan weer bij de L.R.D. zal terugkeren, is niet bekend.

Curacaose familie te Cali in goede welstand

Willemstad. — Gisteren deden alhier geruchten de ronde, dat de oud-directeur van All American Cables op Curaçao, de heer Carlos Zacharias de Haseth, die met zijn familie in Cali (Colombia) woont, tengevolge van de catastrophale dynamiet-explosie in deze stad zou zijn omgekomen.

Een gisteren alhier ontvangen telegram uit Cali berichtte echter, dat de heer De Haseth en zijn familie zich in goede welstand bevinden.

De heer De Haseth heeft een Colombiaanse vrouw en het is om die reden, dat hij zich, nadat hij gepensioneerd was, in Colombia vestigde.

Prinses Irene op jeugdkampioenschappen Paardensport te SPA

's Gravenhage. — H.K.H. prinses Irene maakt deel uit van de Nederlandse ploeg, die door de Stichting Nederlandse Hyppische Sportbond aangewezen is voor de internationale jeugdkampioenschappen springen van 11 tot 14 augustus te Spa. Vergezeld van Z.K.H. prins Bernhard en H.K.H. prinses Beatrix is prinses Irene per vliegtuig van Soesterberg vertrokken. Onmiddellijk na afloop der wedstrijden zal de terugreis naar Nederland aan-

Het mijnongeluk in België

Kans op redding ingesloten mijnwerkers gestegen

Charleroi. — Zeventig uur, nadat de brand in de mijn te Marcinelle ontstond, werden de reddingswerkzaamheden nog steeds voortgezet. Bij de reddingsploegen, die in de nacht van vrijdag op zaterdag afdaalden, bevonden zich ook Duitse ingenieurs, die uit Essen gekomen waren met een wagen, die modern uitgerust is om dampen op de bodem te ontleden. In de in aanbouw zijnde schacht zijn metingen verricht (richting en kracht van de luchtstroom) en luchtproeven geanaliseerd. De directeur van de Belgische mijnen, Van de Heuvel, kon gisteravond op zijn persconferentie beter nieuws mededelen.

De verdieping op 907 meter kan bereikt worden; niemand was tot nog toe daar geweest. Men is zover gekomen, doordat tijdens de werken voor het herstel van de geleiding, de beruchte rook- of gaswolk, die daar hing, verdreven is. De lucht op die diepte is geschikt voor ademhaling, zodat vermoedelijk onder veel betere omstandigheden gewerkt kan worden. Redders, die in een ton tot op 907 meter afdaalden, zagen weinig belangrijke brandsporen en een kleine instorting. De redders zullen nu in de galerij een onderzoek instellen. Als de lucht daar goed is, zal veel meer reddingspersoneel ingeschakeld kunnen worden.

De menigte voor de hekken van de mijn kon de verklaringen van Van den Heuvel via een luidspreker volgen. De mededeling wakkerde de hoop aan. De meeste vermiste mijnwerkers bevinden zich op een diepte van 900 tot 1100 meter.

Uit alle delen van het land en het buitenland stromen gelden voor de slachtoffers binnen. Koning Boudewijn schonk 500.000 franc en koning Leopold eveneens.

De Belgische premier, Van Acker, heeft verklaard, dat het as. maandag een nationale rouwdag zal zijn. Dan zullen de reeds naar boven gebrachte doden van de mijnramp begraven worden.

ELIS JULIANA treedt op in La Casa Dominicana

Willemstad. — Wij willen de lezers van dit blad eraan herinneren, dat morgenavond, aanvangende om half acht zal optreden in LA CASSA DOMINICANA, Pietermaaiweg, de in de laatste tijd veel op de voorgrond tredende dichter-voordrachtkunstenaar ELIS JULIANA.

Tevens verlenen hun medewerking aan dit optreden OSWALD SPECHT, met zang en de jonge veelbelovende pianist NORMAN MORON.

Hoewel kan worden aangenomen, dat velen thans op de hoogte zijn van het hoge peil, dat door Elis Juliana is bereikt in zijn voordrachtkunst, willen wij toch degenen, die nog mochten twijfelen aan zijn kwaliteiten, de verzekering geven, dat het een avond van waar kunstgenot zal zijn.

Het optreden van Elis is immers steeds een lafenis voor de toeschouwers, hetgeen tenslotte het doel is van de voordrachtkunst.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij Boekhandel Salas tot vanavond zes uur en voor zover er nog plaatsen vrij zijn, zondag overdag in „La Casa Dominicana".

Opruiende taal van NASSER vertrouweling

EGYPTISCHE VOLK zal Suezkanaal liever vernielen dan de contrôle erover verliezen

Minister RADWAN distancieert zich van geschrijf over „heilige oorlog" in Egyptische kranten

Londen. — Majoor Salah Salem, voormalig lid van de revolutionaire raad en op het ogenblik vriend en vertrouweling van Nasser, heeft in een vraaggesprek met het Britse blad „Daily Sketch" verklaard, dat „het Egyptische volk het Suezkanaal liever zal vernielen dan de contrôle erover verliezen. Egypte zal zich tegen internationalsiatie verzetten en, als Engeland zijn huidige houding handhaaft, is geen compromis mogelijk. Oorlog zal dan het resultaat zijn. U kunt onze troepen in de pan hakken, doch u zult nooit het kanaal bezitten. Wij kunnen het gemakkelijk onbevaarbaar maken door de bergen aan weerszijden op te blazen. Elke centimeter van het kanaal kan vernield worden. U kunt het opnieuw aanleggen, doch dan zullen er een miljoen soldaten nodig zijn om het te bewaken", aldus Salem, die voorts zeide, dat Egyptische deelneming aan de Londense conferentie geen zin heeft.

De Egyptische minister van voorlichting, Fathi Radwan, heeft echter op een persconferentie te Rome verklaard, dat Egypte het Suezkanaal zal open houden en een gedeelte der inkomsten voor vernieuwing en onderhoud zal gebruiken. Desgevraagd zeide de minister, dat het geschrijf in Egyptische kranten over een heilige oorlog, niet de mening van de Egyptische regering weergeeft. „Egypte treft slechts voorbereidingen ter verdediging van zijn grenzen", zeide hij.

In de verklaring van de Egyptische ambassade te Londen wordt de Egyptische belofte herhaald, dat het kanaal in goede staat zal worden gehouden en dat Egypte de vrije doorvaart door het kanaal volgens de conventie van 1888 en dat het kanaal zal worden verbreed en dieper gemaakt.

Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zijn het eens geworden over een ontwerp-plan voor de internationalisatie van het Suezkanaal. Het ontwerp is toegezonden aan alle landen, die voor de conferentie in Londen zijn uitgenodigd. Volgens dit ontwerp, dat as. donderdag bij de opening aan de conferentie zal worden voorgelegd, zou een internationaal gezagsorgaan worden opgericht bij een nieuw verdrag, waarbij wordt gewaarborgd, dat het kanaal zou functioneren als een internationale waterweg, zoals neergelegd in de conventie van Constantinopel van 1888. De taak, van het nieuwe internationale gezagsorgaan zal zijn erop toe te zien, dat de internationale handel en doelmatig functioneert.

Het plan zal op de conferentie van Eisenhower met de leiders van beide partijen in het Amerikaanse Congres worden besproken.

President Nasser heeft zijn bezoek aan de Sovjet-Unie uitgesteld. Hij zou oorspronkelijk 14 augustus in Moskou aankomen.

Z. Exc. Beelaerts van Blokland via Curaçao naar Nederland

Willemstad. — Met het KLM-lijndiensttoestel uit Panama zal zondagmiddag op Curaçao arriveren Z. Exc. Beelaerts van Blokland, de kortgeleden benoemde Ambassadeur in Peru

De heer Beelaerts van Blokland is op weg van Lima naar Nederland. Hij vertrekt maandagochtent om 9 uur met het Europa-toestel van de K.L.M. weer van Curaçao.

Jackpots geledigd

Willemstad. — Gisteravond werden weer eens een paar jackpots geledigd en wel in een club nabij het circus. Er werd ongeveer f. 500,— ontvreemd.

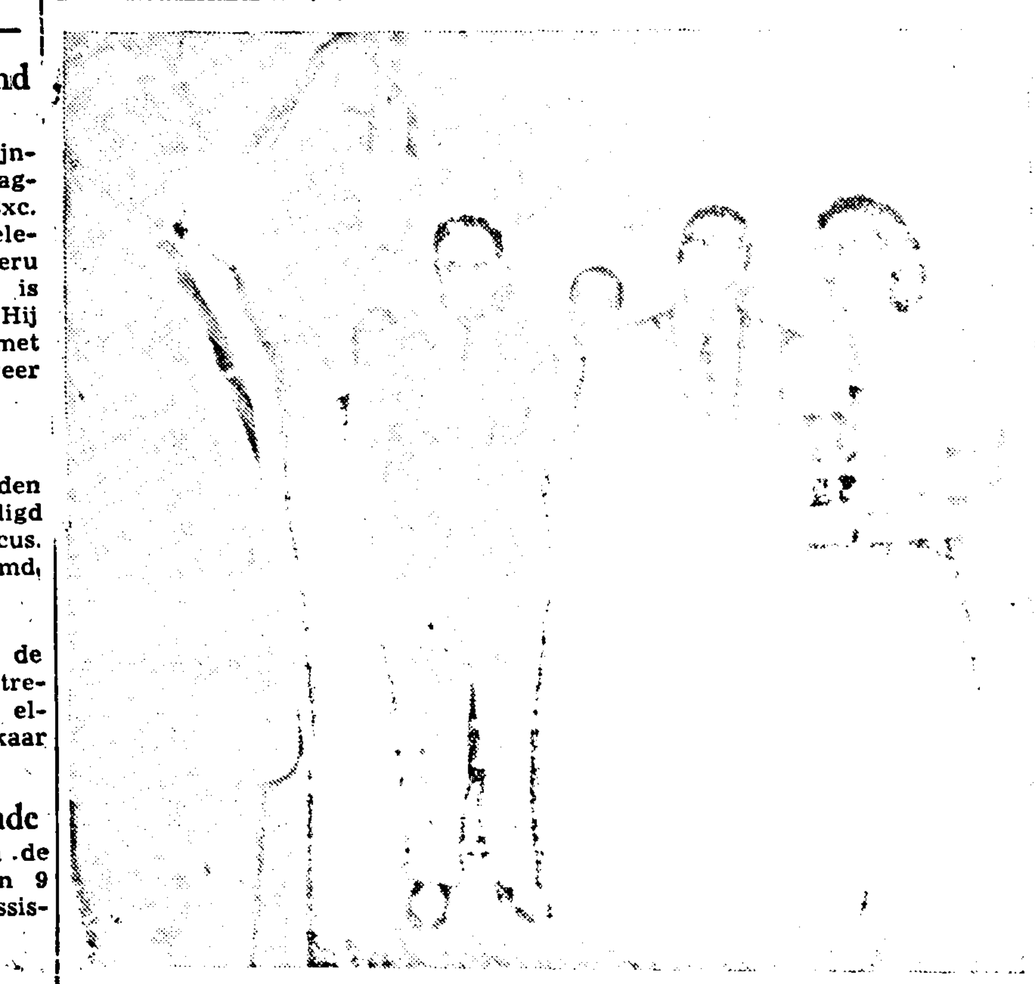
Vrouwen op de vuist

Willemstad. — Gisteren moest de politie op Zwaan bemiddelend optreden daar twee buurvrouwen met elkaar slaags waren geraakt en elkaar met flessen en stenen bekogelden.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 9 P. Vs op en verleenden 35 maal assistentie.

Dr Plesmanluchthaven. — Het KLM-vliegtuig, dat 9 augustus uit Amsterdam vertrokken is, arriveerde op 10 augustus om 14.25 uur te Curaçao.



De heer Visser, Voorzitter van de Curom, spreekt enkele woorden van dank tot de organisatoren en medewerkers van de VGKS-Hersengymnastiekcompetitie. Rechts Mej. Rodriguez, de heer K. H. Wallien en Bobby Salas van de winnende Morris E. Curiel-ploeg.

Twee nieuwtjes van de K.L.M.:

FAMILY-PLAN en vijftien-daags-bezoek tarief

Huidige frequentie tussen Antillen en Europa in komende off-season gehandhaafd

Willemstad. — Sinds de laatste IATA conferentie in Cannes doen er steeds meer geruchten de ronde betreffende drastische verlagingen van de transatlantische lucht-tarieven. Toch zijn al deze verlagingen voorlopig nog toekomstmuziek, aangezien er besloten werd in de komende z.g. „Off-Season"-periode slechts dezelfde „family Plan"-tarieven van het afgelopen jaar weer in te voeren.

Tussen 1 november en 1 april zijn bij de KLM de z.g. Family Plan tarieven van kracht. Deze worden als volgt berekend:

Het hoofd van een gezin betaalt het normale tarief (Luxe dan wel Toeristenklasse); zijn vrouw en zijn kinderen tussen de 12 en 26 jaar genieten een reductie van CFls. 576,— op een retour per Luxe Klasse, en van CFls. 384,— op een retour per touristenklasse. Om hiervoor in aanmerking te komen moet echter het oceaantraject zowel van de heen- als de terugreis aangevangen zijn tussen **1 november en 1 april.** (Dit maakt het bijvoorbeeld ook mogelijk te vertrekken op 30 maart 1957 en op 2 november 1957 terug te keren.) Bovendien moet het gezin een der beide oceaantrajecten **gezamenlijk** met het hoofd van het gezin afleggen.

Voorbeeld. Een gezin van vader, moeder en twee kinderen tussen 12 en 26 jaar betaalt dus voor een Toeristen-retourreis naar Europa vanuit Curaçao of Aruba: 1x CFls. 1525,— plus 3x CFls. 1141,—, in totaal CFls. 4948,— of gemiddeld per persoon ongeveer CFls. 1235,—.

Het 15-daags-bezoek tarief

Met ingang van 1 oktober 1956 biedt de KLM aan die reizigers van de Toeristen-klasse, die voor korte tijd naar Europa moeten, een speciale reductie aan van CFls. 187,—. Dit kan slechts verstrekt worden op een retour per Toeristenklasse en indien het oceaantraject van de terugreis aangevangen wordt binnen 15 dagen na de aanvang van de heenreis.

Dit tarief kan echter **het gehele jaar door** toegepast worden, en is een welkome gelegenheid voor zakenreizen of voor korte familie-bezoeken. Dit laatste speciale tarief, dat door de IATA conferentieleden werd aanvaard, is nog afhankelijk van de goedkeuring der diverse Gouvernementen. Dit 15-daags-bezoek tarief kan niet gecombineerd worden met het Family Plan tarief.

Overzicht van de tarieven, die de KLM op haar diensten naar Europa noteert, en hun geldigheidsduur

Omschrijving	van toepassing		retour-tarief°
de Luxe Klasse	het gehele jaar		CFls. 1988,—
Toeristenklasse	het gehele jaar		CFls. 1525,—
15-daags-bezoek	het gehele jaar	m.i.v. 1/10 '56	CFls. 1338,—
Luxe Family Plan	van 1/11 — 1/4	m.i.v. 1/11 '56	CFls. 1412,— °°
Toeristen Fam. Plan	van 1/11 — 1/4	m.i.v. 1/11 '56	CFls. 1141,— °°

°vanuit Curaçao/Aruba naar Amsterdam (met stopover mogelijk heden)

°°voor meereizende echtgenote en kinderen van 12-26 jaar.

Het ligt in de bedoeling van de KLM om, voor de komende „Off-Season"-periode, haar huidige frequentie tussen de Antillen en Europa te handhaven. Dit is voor het eerst dat de KLM, of enige andere luchtvaart maatschappij, in de z.g. wintermaanden een 5x-wekelijkse dienst op dit traject zal uitvoeren. Nadere gegevens zullen t.z.t. bekend gemaakt worden.

Waar blijft winnaar van Olivetti schrijfmachine?

Willemstad. — Het bestuur van het Prinses Beatrix Fonds maakt bekend, dat de bezitter van lot 3567, die de gelukkige winnaar werd van een Olivetti schrijfmachine, nog steeds verzuimd heeft deze machine bij de firma Muskus te gaan afhalen.

Degencompetitie 1956

Willemstad. — Zondag 12 augustus as. zal begonnen worden met de degencompetitie 1956. De wedstrijden worden verschermd met de elektrische puntenteller en worden gehouden in de Marinierskazerne te Suffisant. De wedstrijden vangen aan om 9.00 uur, terwijl de schermers een kwartier vóór de aanvang aanwezig dienen te zijn.

De volgende verenigingen komen tegen elkaar uit:
C.S.C. — P.S.V., Athos — Musketiers,
C.S.C. — Athos, P.S.V. — Musketiers,
Musketiers — C.S.C., Athos — P.S.V.

Er zullen weer vele spannende partijen te zien zijn, zodat ook de belangstellenden weer van goed schermen kunnen gaan genieten.

AGENDA

WEST-END, CINELANDIA en ROXY, zie advertenties elders in dit blad.

CARIBE:
Zat. 18.30 uur „Man with the whip";
20.00 uur „Its always fair weather".
Zond. 18.00 uur „Man with the whip";
20.00 uur „Quentin Durward"

RIJDEND BIOSCOOP
Zat. 19.30 uur te Mundo Nobo.
Zond. 20.00 uur; op Fleur de Marie.

C. P. N. WACHTDIENST
Vanaf morgen t.m. 19 augustus heeft de heer A. Wijshijer de wacht op de pletterij.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?
Gedurende dit week--end zijn de navolgende gasoline-station geopend:
Servicenter, — Cas Coraweg,
J. P. Bakhuis, — Berg Altena;
C. Winkel & Zonen, — Rio Canario;
W. H Winkel Sucs, — Hendrikplein;
A. V. D. Mark, — Cas Chiquito;
E. M. de Jongh, — Mundo Nobo.

BEGRAFENISVERLOVEN..
Gedurende dit week-end is de hulpambtenaar de heer A. H. de Windt, ambtenaresse M. A. de Jongh, Kortijnweg 58; tel 24454, belast met de afgifte van verloven tot begraven.

GOUV. GENEESKUNDIGE.
In het Stadsdistrict:
Dr. W. Jansen, Penstraat 35, tel: No. 12427.

Princeton. — In het laboratorium van de Radio Corporation of America te Princeton (New Jersey) wordt gewerkt aan een elektronische dicteermachine, die het gedicteede automatisch weergeeft in machineschrift.

Curacaose A-klasse voetbal competitie

Jong-Curaçao kampt met pech en speelt gelijk tegen Riverside

VESTA snoept op het nippertje een punt af van Jong Colombia

Willemstad. — Gisteravond werden er in het Rifstadion weer twee voetbalwedstrijden gespeeld, geldig vóór de Curaçaose A-klasse-competitie. In de eerste ontmoeting stonden de Oranjehemden van Jong Curaçao tegenover de tivierjongens van Riverside en de tweede wedstrijd ging tussen de Boca-jongens van Jong Colombia en de Santa Maria-mensen van Vesta. Het feit alleen, dat beide wedstrijden na 90 minuten spelen met gelijke stand eindigden, wijst er al op, dat het in groten getalen opgekomen publiek iets ontevreden naar huis ging over het soms slappe spel, dat zij gisteren te zien kreeg.

Jong Curaçao was in de eerste wedstrijd tegen Riverside beslist veel en veel beter dan haar opponenten, maar kon haar overwicht, welke zij bijna voor gedurende de gehele wedstrijd uitoefende op de Oranjehemden, niet in doelpunten uitdrukken. Weliswaar slaagde zij erin om tien minuten voor het einde de bal over de doellijn te spelen, maar zij had toen nog Vrouwe Fortuna tegen zich, die schijnbaar voor de ogen stond van scheidsrechter Doran, die faalde dit zeer mooie doelpunt te constateren. Het gebeurde in de 35e minuut van de tweede helft. De bal werd hoog voor het doel van Riverside geplaatst, waar het ongeveer op de rand van het strafschopgebied neerkwam. Doelverdediger Allee kwam uit zijn doel, maar kon hoogopspringend de bal slechts met de vingertoppen aanraken, zodat het leren monster over hem in het lege doel verdween.... Maar schijnbaar juist op tijd — voor de scheidsrechter dan — wist back Jossy Paula de bal uit het doel te trekken. Scheidsrechter Doran liet gewoon doorspelen tot grote ontsteltenis van de Oranjehemden.

Het einde werd dan ook bereikt met de stand evenals bij het begin van de wedstrijd het Omega-scorebord aangaf, nl. 0—0.

In de tweede wedstrijd duurde het weer zeer lang eer de aanwezigen enkele doelpunten te zien kregen. Jong Colombia speelde zonder een van haar beste spelers, nl. de voorhoedespeler Obispo. Aan de andere kant deed de ex-Riverside-lid Eisden voor de eerste keer mee voor Vesta. Zijn debuut in de gelederen van Vesta kan geen succes genoemd worden. Hij faalde te veel als spil. Voordat de eerste vijf minuten verstreken waren, kreeg Vesta een zeer goede scoringskans, maar linksbuiten Petronella loste een keihard schot, dat juist langs een leeg doel suisde. Nadat de eerste 45 minuten verstreken waren, was de stand nog steeds 0—0 gelijk.

Vesta oefende in de tweede helft een enorme druk uit op het doel van Jong Colombia, maar de Boca-mensen wisten goed stand te houden. In de 26e minuut van de tweede helft schoot de voorhoede van Jong Colombia plotseling op het doel van Santa Maria af. De bal werd door twee van de voorhoede-spelers van Jong Colombia met het hoofd gespeeld, voordat het juist voor de voeten van midvoor Constancia kwam te vallen, die geen ogenblik aarzelde en keihard in het doel schoot: 1—0 voor Jong Colombia.

Op de manier, welke de Jong Colombianen in de eerste 20 minuten hun doel hadden verdedigd, gaven hun supporters hen veel kans om deze wedstrijd met de minimum score te winnen. Toen zij echter de grote „red snapper" al in hun handen hadden, glipte het weer terug in het blauwe water. Vesta scoorde enkele minuten later de gelijkmaker. Na een zeer mooie dribbling voorbij enkele van de Jong Colombiaanse backs, scoorde linksbuiten Da Costa Gomez op rechts met een beheerst schot de gelijkmaker voor Vesta: 1—1.

Met deze stand werd ook het einde bereikt. Vesta bleef hierdoor met 8 punten na 6 wedstrijden op de tweede plaats, gevolgd door Riverside, dat gisteravond ook slechts een competitiepunt wist binnen te halen. Riverside heeft thans ook 8 punten, maar dan na 7 wedstrijden.

BELGIE'S GRAND OLD LADY

Koningin Elisabeth van België 80 jaar geworden

Een leven in toegewijde en nederige dienst aan wetenschap en kunst

(Van een correspondent uit Brussel)

Koningin Elisabeth van België is tachtig jaar geworden. Het Koninklijk Hof en de regering hebben bij deze gelegenheid de jarige een grootse hulde willen brengen. Op de jaardag had op het paleis te Laeken een familieplechtigheid plaats. De dag daarop heeft de regering in het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel de Koningin haar hulde betuigd en daarna werd er op het koninklijk paleis te Brussel een receptie gehouden, waarop verscheidene duizenden genodigden uit alle bevolkingslagen aanwezig zijn geweest. Zonder deze nadrukkelijke viering zouden waarschijnlijk maar weinigen de juiste ouderdom van deze dynamische Koningin vermoeden. Een paar weken geleden verscheen het volgende communiqué in de pers: „H. M. Koningin Elisabeth is door de eerste minister op de hoogte gebracht van het huldebetoon, dat de regering naar aanleiding van haar verjaardag wil organiseren. H. M. spreekt de wens uit, dat haar bij die gelegenheid geen enkel geschenk wordt toegezonden. Diegenen, die blijk willen geven van hun verknochtheid, kunnen dit doen door in te tekenen op de door de regering geopende inschrijving. Hare Majesteit zal hun hiervoor dankbaar zijn." De hier genoemde inschrijving moet dienen om het Fonds Koningin Elisabeth te versterken, een filantropische stichting, die de jarige zeer dicht aan het hart ligt en die als het ware het symbool vormt van een leven in toegewijde en nederige dienst aan wetenschap en kunst. Van deze toewijding gaf Elisabeth reeds blijk in haar prille jeugd, toen zij haar vader, de Beierse hertog Carl Theodor van Wittelsbach, als verpleegster bijstond in de door hem opgerichte oogheelkundige kliniek te Possenhofen.



Op deze vooroorlogse foto ziet men van links naar rechts wijlen koningin Astrid, wijlen koning Albert, koningin Elisabeth en koning Leopold.

Afkeer van het conformisme

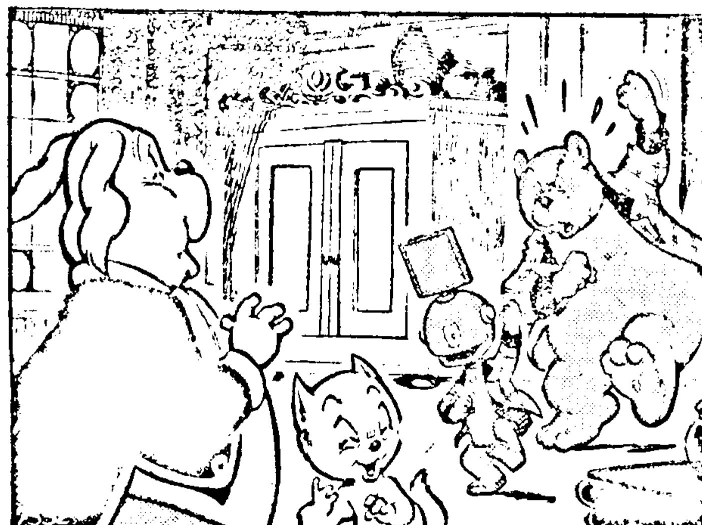
In 1900 trad zij in het huwelijk met Prins Albert van België en tijdens de Eerste Wereldoorlog wijdde zij zich met al haar krachten aan de ziekenverpleging in het als hospitaal ingerichte Hotel de l'Océan te De Panne, waar zij met dr. Depage en de beroemde dr. Alexis Carrel samenwerkte. Ook daarna bleef zij zich actief interesseren voor alle vorderingen op het gebied van de medische wetenschap en dan vooral op het terrein van de kankerbestrijding. Haar belangstelling strekte zich echter ook uit tot de exacte en geesteswetenschappen. Zij richtte een fonds op voor Egyptologisch onderzoek en stelde de bekende Egyptoloog Jean Capart aldus in de gelegenheid in het Nijldal vruchtbare nasporingen te doen. In samenwerking met de Britse ornitholoog Koch gaf zij een studie uit over de vogels van het park van Laeken. In belangrijke mate ging haar belangstelling ook uit naar de kunst en de kunstenaars. Zelf musicerend, beeldhouwend en het schilderspalet hanterend, zocht zij eerst als prinses en later als koningin contact met de kunstenaarswereld. De dichters Verhaeren en Maeterlinck, de schilder Laerman, de beeldhouwer Meunier en de violist virtuoos Ysaye waren haar geliefkoosde gasten. Einstein heeft, als hij in Brussel was, de viool spelende koningin verscheidene malen aan de vleugel begeleid. Romain Rolland behoorde tot de buitenlandse auteurs, die haar voorkeur genoten en onverbreekbare vriendschap verbond haar met de Franse schrijfster Colette. In 1937 richtte zij het internationale muziekconcours Eugène Ysaye in en sindsdien woonde zij alle concerten bij.

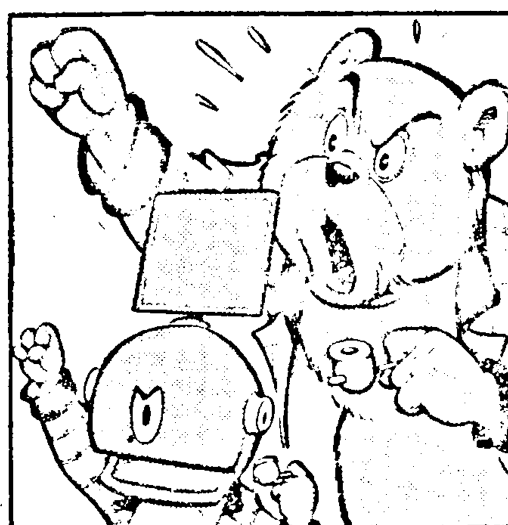
Zij is vooral begaan met de toekomst van de jonge musici. Om hen in de gelegenheid te stellen hun talenten, vrij van materiële zorg tot ontplooiing te brengen, verrees de muzikale kapel Koningin Elisabeth, een grote wit-rode villa, gelegen te Argenteuil, in de beboste vallei van Waterloo. De oorlog maakte een einde aan het Concours Ysaye, maar in 1951 kwam het Internationaal Concours Koningin Elisabeth tot stand, dat van Brussel een wereldberoemd muzikaal centrum heeft gemaakt.

Voor de kunstminnende koningin zijn grenzen niet van belang en zij aarzelde b.v. niet in 1955 het vliegtuig naar Warschau te nemen, evengoed als zij naar Milaan, naar Salzburg of naar Parijs reist. Dat men haar in sommige kringen voor crypto-communiste verslijt, kan haar niet deren. Zij haat het conformisme en zij heeft een diepe afkeer van alle krachten, die de vrede en de toenadering tussen de mensen in de weg staan. Met stoïcijnse gelatenheid heeft zij zeer zware slagen gedragen: de dood van haar te Marche-les-Dames bij een rotsbeklimming verongelukte echtgenoot in 1934, die van haar bij een auto-ongeval te Küssnacht omgekomen schoondochter Koningin Astrid in 1935, de tegenslagen van haar dochter Marie-José, de voormalige Koningin van Italië, en tenslotte het Belgische Koningsdrama van na de bevrijding, dat zulke sterke en partijdige passies ontketende en waarin sommigen poogden de moeder tegen de zoon uit te spelen. In die dagen was het de Koningin-Moeder, die mede de continuiteit van de monarchie in stand heeft gehoud

In 1952 bracht koningin Elisabeth van België een bezoek aan Gouda (Nederland), waar zij in de Janskerk naar een Bach-concert luisterde. Men ziet haar hier in gezelschap van de burgemeester van Gouda, mr. K. F. O. James.

TOM POES en de Daadsteller







2532. De bediende Joost trad de kamer binnen en keek afwachtend naar zijn meester. Doch toen hij de daadsteller daar in zijn geruite jasje naast heer Olivier zag staan kwam er een trek van leven op zijn onbewogen gelaat. Een ogenblik leek het of hij zou gaan schreien, doch toen barstte hij plotseling in een ongepast lachen uit.

„Schei uit!" riep heer Bommel woedend. „Schaam jullie je niet, lummels? Zien jullie dan niet, dat ik belachelijk gemaakt werd door een ijzeren robot? Is er dan niemand die mij helpt?"

„Als jullie begrijpen wat ik bedoel?" riep het ijzeren ventje er achter aan. „Als mijn goede vader dit had moeten meemaken!"

„Hééèl goed!" riep Joost, hikkend van het lachen. „Het is alsof ik U zèlf hoor... met Uw welnemen, heer Olivier! Haha!"

„Ik neem het niet wèl!" bulderde heer Bommel. „Schei onmiddellijk uit met dat gelach, of ik bega een ongeluk!"

„Lieden van onze stand begaan altijd een ongeluk!" schreeuwde het daadstellertje met overslaande stem.

„Zwijg!" loeide heer Bommel. „Ik verdraag dit niet in mijn eigen huis! Als ik mijn eigen zin deed......"

„Ik doe altijd mijn eigen zin!" trompette de robot.

En nu kon men zien hoe fijntjes zijn dekraam op dat van heer Ollie was afgestemd. Want voordat iemand precies begreep wat er gebeurde greep hij Tom Poes in het nekvel en Joost in de jaskraag. En met een uiterst krachtige beweging wierp hij ze allebei het raam uit.

Heer Bommel, die net nog tierend van drift op en neer gesprongen had, zweeg plotseling en bleef staan, als door de bliksem getroffen.........

Nansen-medaille posthuum verleend aan dr. v. Heuven-Goedhart

Geneve. — Het comite voor de toekenning van de Nansen-medaille heeft besloten een bijzondere Nansen-medaille, niet gebonden aan enig bepaald jaar, posthuum te verlenen aan de onlangs overleden eerste hoge commissaris van de Verenigde Naties voor vluchtelingen, dr G. J. van Heuven Goedhart, "als een speciale betuiging van respect voor zijn buitengewone verdiensten" in die functie.

De medaille zal op 3 september a.s. in de raadszaal van het paleis der Verenigde Naties te Genève worden overhandigd aan de weduwe van de hoge commissaris. Bij dezelfde gelegenheid zal de Nansenmedaille voor 1956 worden uitgereikt aan mevrouw Dorothy Houghton voor haar verdiensten als onderdirectrice van het Amerikaanse vluchtelingenbureau en voor haar werk ten bevoeve van de toelating van vluchtelingen in de Verenigde Staten.

Het initiatief tot het jaarlijks toekennen van een Nansenmedaille, genoemd naar dr Fridtjof Nansen, die van 1921 tot 1930 vluchtelingencommissaris van de volkenbond was, is in 1954 genomen door dr Van Heuven Goedhart zelf. De eerste medaille werd datzelfde jaar uitgereikt aan mevrouw Eleanor Roosevelt, die voor 1955 werd toegekend aan koningin Juliana.

Rangoen. — Een vliegtuig van de Birmese staatsluchtvaartmaatschappij Burma Airways is ongeveer 150 km ten Zuidoosten van Mandalay neergestort, waardoor twaalf personen gedood en tien zwaar gewond werden.

PROPAGANDA VAN MOSKOU HEEFT SUCCES

RUSSEN uit Zuid-Amerika terug naar hun vaderland

Sovjet-regering betaalt de overtocht

(Bijzondere correspondentie)

Tweemaal in het bestek van enkele weken is de haven van Buenos Aires toneel geweest van een nogal ongebruikelijk schouwspel: een schip vol passagiers op het punt van vertrekken, met op de kade een menigte, die op luide, hartstochtelijke en gevarieerde wijze de vertrekkenden geen goede reis toewenste, doch hun bezwoer alsnog van de reis af te zien en terug te keren op de veilige vaste wal: „het was er nog net niet te laat voor." Deze menigte voerde zelfs propagandaborden mee met de waarschuwing aan de vertrekkenden, dat zij zich afgrijselijk hadden laten bedriegen, dat zij niet gingen naar geluk en welvaart in een hervonden vaderland, doch naar dood en slavernij. De bestemming van de bewuste schepen was dan ook de Russische haven Odessa en hun ladingen passagiers bestonden uit uitgeweken Russen, die zich door de voorspiegelingen en beloften der Sovjet-Russische propaganda in Argentinië en enkele andere Zuid-Amerikaanse republieken hadden laten bewegen, de weg terug naar het vaderland te ondernemen.

Wat er van deze voorspiegelingen en beloften in de praktijk terecht zal komen, staat hier niet ter beoordeling. Feit is, dat geen der nieuw gewonnen gelovigen zich door een twijfel van het laatste moment heeft laten bewegen tot een ontschepingsmanoeuvre, gesteld dat deze al mogelijk ware. Goedgehumeurdheid en een schijnbaar rotsvast optimistisch vertrouwen in de toekomst overheerste aan boord, terwijl de schepen het anker lichtten.

Vooral boeren

Deze Russische repatrianten zijn in overgrote meerderheid eenvoudige, weinig ontwikkelde lieden van boerenafkomst, in Argentinië en elders in Zuid-Amerika ook werkzaam geweest in het boerenbedrijf; het gros hunner is van Oekraïnse origine, zoals ook de heftige laatste waarschuwingsbetogingen op de kaden georganiseerd waren door het verbond van uitgeweken anticommunistische Oekraïners in de Argentijnse hoofdstad.

Aan het bijzonder rumoerig vertrek van de twee bovenbedoelde schepen was reeds eerder, meer in stilte, het vertrek vooraf gegaan van twee andere. In totaal zijn daarmede reeds meer dan drieduizend uitgeweken Russen te Buenos-Aires scheep gegaan voor de terugreis naar het vaderland. De desbetreffende naarstig gevoerde Sovjet-Russische propaganda, die op de ambassade te Buenos-Aires haar centrum heeft, werkt wèl met succes. Zoals gezegd richt zij zich voornamelijk op arme, „weinig ontwikkelde en argeloze boerenlieden, bovendien sterk behept met de hunkering naar de oude geboortegrond. De beloften, waarmede deze propaganda werkt, behelzen o.a., dat de regering hun in het bezit zal stellen van een eigen huis, van eigen grond om te bewerken, en zelfs financiële schadeloosstelling zal verschaffen in geval van een eventuele mislukte oogst.

De overtocht wordt hun natuurlijk gratis aangeboden. De kosten zijn voor de Russische regering, die voor de overtocht Argentijnse schepen chartert; hetgeen dus ook nog geld in de Argentijnse rederslaadjes brengt. Zoveel heeft Moskou voor dit terugvoeren van de verloren zonen over.

Sinds de laatste massale vertrekken is niet slechts de reeds genoemde organisatie van uitgeweken anti-communistische Oekraïnse patriotten in het geweer, doch is ook een deel van de Argentijnse pers sterk gealarmeerd geworden en zelfs de Argentijnse regering heeft verklaard, dat zij voortaan op de propaganda van de Sovjet-Russische repatriatie-agenten een waakzaam oog zal houden; dit laatste voornamelijk om te voorkomen, dat tot Argentijnen genaturaliseerde Russen van geboorte slachtoffer zouden worden van misleiding. Uiteraard is het niet zo gemakkelijk uit te maken, waar in deze Sovjet-propaganda misleiding begint en ophoudt. Vooral niet sinds ook in Argentinië velen ernstig geloven in de mogelijkheid, dat er „in de Sovjet-Unie iets aan het veranderen is." Van dit geloof profiteert in ieder geval de hier besproken propaganda, evenals ook op ander gebied, Argentinië's meer interne verhoudingen betreffend. Het communisme heeft daardoor de wind in de zeilen.

Medelijden met het lot, dat de repatriëring gekozen hebbende Russen in het sovjet-vaderland zou wachten, is echter volstrekt niet de enige grond, waarom de Argentijnse anticommunisten aandringen op breideling van de Russische repatriëringspropaganda. Sommigen willen zelfs graag aannemen, dat dit lot inderdaad voor de betrokkenen niet zo kwaad zou kunnen blijken. De massa der repatrianten, zo zeggen zij, mag dan al voor het overgrote deel bestaan uit eenvoudige, argeloze zielen: er bevinden zich onder hen dan toch in ieder geval ook een groot aantal, die een volkomen beheersing hebben gekregen van het Spaans idioom, zelfs met regionaal accent, en die volkomen vertrouwd zijn geraakt met de gebruiken en leefwijzen van hun onderscheidene Zuid-Amerikaanse vaderlanden-van-adoptie". Want behalve vanuit Argentinië zijn Russen gerepatrieerd uit Paraguay, Uruguay en Brazilië.

Voor Moskou betekenen zij op zijn minst prachtig bronnenmateriaal en het is allerminst uitgesloten te achten, dat een aantal hunner, na doeltreffende bewerking en scholing, in de toekomst zal gaan dienen als werktuig voor de Sovjet-penetratie in Zuid-Amerika, waarvan het Kremlin een der eerste punten van actie heeft te hebben gemaakt. Deze argwanende interpretatie van het curieuze Russische repatriatieverschijnsel wordt door de grote meerderheid der Argentijnse en andere Zuid-Amerikaanse waarnemers gedeeld.

In 1966 zal reeds verkeer tussen de planeten mogelijk zijn

Cambridge. (Massachusetts). — Kunstmatige satelieten van de aarde, uitgerust met televisiecameras en radiozenders, waarvan de uitzendingen op de aarde ontvangen zullen kunnen worden, zullen uitgezonden moeten worden, als volgende stap om te komen tot interplanetair verkeer — aldus een mededeling van de Amerikaanse astronoom, Donald Menzel, directeur van het observatorium van Harvard.

Hij zeide dit in een bijeenkomst van het Instituut van technici van Massachusetts.

„Door het uitzenden van dergelijke satelieten zal de bevolking van de aarde in staat zijn te zien hoe het heelal er werkelijk uitziet. Hij zeide verder, dat het niet lang zal duren voordat er rockets zullen worden afgeschoten, eveneens voorzien van televisie cameras, die foto's van die kant van de maan zullen kunnen nemen, die nog nooit door mensen is gezien. Deze rockets zouden weer op de aarde kunnen landen. De informaties die wij zouden kunnen verkrijgen op deze wijze zullen zeer interessant zijn.

Dr. Menzel verklaarde, dat het verkrijgen van deze informaties het de mensen mogelijk zal maken interplanair verkeer te creeëren rond 1966.

Het olie-vervoer door het Suez-kanaal

Parijs. — Van de bijna 67 miljoen ton olie, die het vorig jaar via het Suezkanaal zijn vervoerd, waren ruim 20 miljoen bestemd voor Engeland, 12 miljoen voor Frankrijk, 8,5 miljoen voor de Verenigde Staten, 7,3 miljoen voor Italië en **7,2 miljoen voor Nederland.** Bijna 2/3 van het totaal kwam uit Koeweit, de rest uit Saoedi-Arabië, Perzië en het schiereiland Kater.

Bij het Suezkanaal zijn 187 loodsen in dienst, van wie 54 Fransen, 52 Britse, 34 Egyptische, 13 Nederlandse, 11 Noorse, 9 Griekse, 3 Italiaanse, 3 Deense, 2 Belgische, 1 Zweedse, 1 Poolse en 1 Joegoslavische.

Ned.-illegale werker werd veroordeeld wegens verboden wapen-bezit

Amsterdam. — Het machinegeweer, de steungun, de munitie en de handgranaten, die de 38-jarige koopman uit Hilversum, K. H. van Oord, in zijn woning had opgeborgen, beschouwde de man als een herinnering van zijn illegale tijd tijdens de bezetting, toen hij een rol speelde in het verzet en ook enkel droppings van wapenen meemaakte.

Hij handelde evenwel in strijd met de vuurwapenwet en daarvoor is hij door de Amsterdamse politierechter veroordeeld tot Nf. 60 boete of tien dagen, nadat de officier van justitie Nf. 100 tegen hem had geëist.

De raadsman van de koopman had betoogd, dat de wapens vrijwel onbruikbaar waren en dat er van de man geen enkele subversieve actie kan worden verwacht. Naar de mening van de raadsman heeft zijn cliënt zich alleen schuldig gemaakt aan een formele overtreding. Doordat de echtgenote tijdens het onderzoek in een echtscheidingsprocedure haar mond had voorbijgepraat, was de politie achter het bezit van de wapens gekomen.

De politierechter heeft het oorlogstuig verbeurd verklaard, behalve enkele patroontassen, die de koopman nu als een souvenir uit de bezettingstijd mag bewaren.

Washington. — President Eisenhower heeft een wet getekend, waardoor vrouwen in de V.S. op 62- in plaats van 65-jarige leeftijd pensioengerechtigd zullen zijn.

BRUILOFTSMARS

door

R. A. DICK

Er verscheen een glimlach op zijn gezicht. „Zie je," zei hij, „dat is echt Nina. Zij is werkelijk geweldig. Dat is een zegen. Maar weet je, wat 't is? Zij heeft het de laatste tijd aldoor over een geleidehond. Nu hebben wij een klein spaarpotje en daar wil ik een wasmachine voor kopen. Nina heeft het veel te druk. Zij heeft haar handen al vol met Karen en mij. En dan nog de hele huishouding, de tuin, de boomgaard, de kippen, de koe en de hele rotzooi...."

„Maar als je een geleidehond had, zou jij dan niet voor de kippen kunnen zorgen en de koe melken?"

„Waarschijnlijk wel," antwoordde hij. „Maar vertel eens, denk je soms, dat ik die wasmachine maar heb verzonnen, omdat ik niets van zo'n hond moet hebben?"

„Misschien wel."

„Zeg, jij bent me er eentje!" lachte Paul Francis. „Jij neemt ook geen blad voor je mond. Maar wat denk je nu eigenlijk? Dat ik bang ben voor die hond?"

„Och, dat is weer net iets voor mij om zo door te slaan," zei Rose-Ann met een kleur als vuur. „Ik krijg er thuis altijd voor op mijn kop. En ik ben een vreselijke bemoeial. Eerlijk gezegd, dacht ik natuurlijk niet, dat je bang zou zijn voor een hond.... maar wel, dat je er geen zin in zou hebben onder de mensen te gaan, om te leren, hoe je met een geleidehond moet omgaan. Want dat hoort erbij.... en ik geloof, dat ik dat wel eng zou vinden."

„Jij lijkt me anders niet iemand, die ooit iets „eng" vindt," zei hij. „Want om er zo in je eentje op uit te trekken, moet je toch wel lef hebben."

„Welnee, dat is gewoon omdat ik zo'n stijfkop ben. Maar van nu af is het uit met die koppigheid."

„Afgesproken!" zei hij. „Jij stijfkopje af en ik neem een geleidehond!"

Hoog in de lucht ronkten de motoren van een vliegtuig. Als alles goed ging, zou ze zondag met Peter naar huis vliegen. Ofschoon.... waarom eigenlijk? Ze had zoëven toch gezegd, dat het uit was met haar koppigheid. Dan was er ook geen enkele reden meer om per vliegtuig te reizen. Ze kon gewoon met haar ouders per auto teruggaan. Ze zou alleen mijnheer Hart moeten opbellen om te zeggen, dat het vliegtuig haar niet hoefde te halen. Mijnheer Hart zou haar de helft van het geld teruggeven, zodat ze toch nog een trouwcadeau voor Ken zou kunnen kopen. En.... ze zou Peter nooit meer zien.

Ze zuchtte ervan.

Op dat ogenblik kwam Nina de veranda op. „Het eten is klaar," zei ze. „Komen jullie?"

Ze stonden op. Paul strekte zijn hand uit en vond Nina's schouder. Zo gingen ze naar de eetkamer.

„Zeg Nina," zei hij, „onze gast en ik hebben een afspraak gemaakt. Zij zegt, dat ze zo koppig is, maar ze begint een nieuw leven. En ik ook. Ik neem een hond. Schrijf jij maar een briefje naar die school voor geleidehonden."

„Vanavond nog," zei Nina stralend. En Rose-Ann dacht, dat ze nog nooit zo'n mooi gezicht had gezien.

Het was een gezellige eetkamer, met bloemen op tafel en op het dressoir. Toen zij binnenkwamen, zat Karen al op haar plaats, met haar slabbetje voor.

En terwijl de anderen gingen zitten, nam zij alvast lepel en vork ter hand.

„Als ik vijf ben, krijg ik ook een mes!" juichte ze, dansend in haar stoel. En met haar lepel naar Rose-Ann wijzend, vroeg ze: „Hoe oud ben jij?"

„Karen!" zei haar vader waarschuwend, maar toch vriendelijker nu.

„Ik heb niet gewezen, pappie," zei Karen. „Dat heeft mijn lepel gedaan. Stoute lepel! Ik zal hem een klap geven." Ze gaf er een flinke tik mee op tafel.

„En je vraagt een dame niet, hoe oud zij is," zei haar moeder.

„Is zijn dan een dame?" vroeg Karen, terwijl ze Rose-Ann verbaasd aanstaarde. „Dat wist ik niet."

„Als je nu eens niet meer praatte, maar at," zei haar vader. De prikkelbaarheid was helemaal uit zijn toon verdwenen.

„Dat zou ik ook wel, maar ik heb nog niets," zei Karen klaaglijk.

Haar moeder zette een bord ham en ei voor haar neer. „Zo, en nu horen we je niet meer".

„Het is jammer, Rose-Ann, dat je hier niet wat langer kunt blijven," zei Nina bij het dessert. „Het is hier in de buurt heel mooi."

„Ja, en veel viswater, geloof ik. En ik ben dol op vissen. Maar ik heb nog nooit op forellen gevist. Heb je daar niet een speciale techniek voor?"

(Wordt vervolgd)

ADLAI E. STEVENSON — redenaar van formaat

Reeds vier jaar geleden heeft Adlai Stevenson zich doen kennen als een redenaar van formaat. Als Democratisch candidaat voor het presidentschap van de V.S. hield hij in 1952 overal toespraken, die zeer de aandacht trokken. En ofschoon de meeste grote bladen de zijde van Eisenhower hadden gekozen, moesten zij erkennen dat ook Stevenson de mensen iets te zeggen had. Tegen de populariteit van Eisenhower kon Stevenson echter niet op, en de Democraten moesten het onderspit delven. Maar Stevenson heeft de strijd hervat

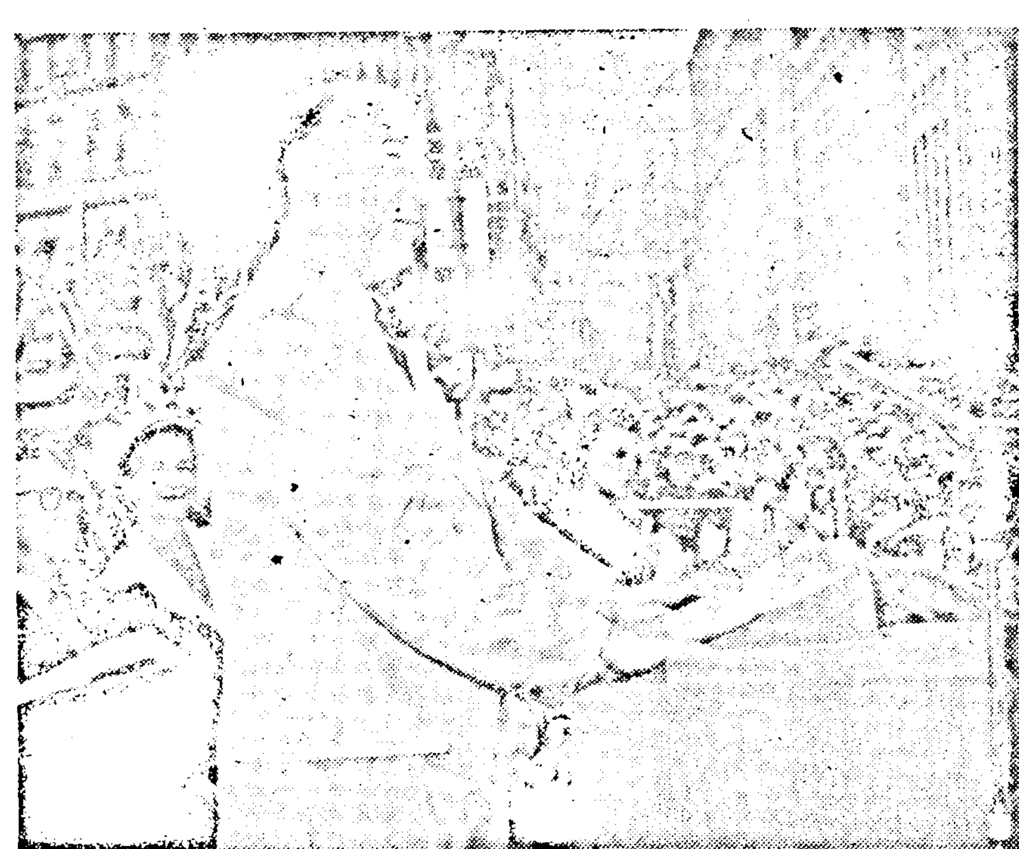
De man die zich het „titulair hoofd" van de Democratische partij noemt, heeft gedurende de laatste vier jaar hard gewerkt. Hij heeft grondig studie gemaakt van de binnenlandse en buitenlandse politieke problemen, en in 1953 voerde hij, op een wereldreis, gesprekken met talloze vooraanstaande staatslieden in Europa en Azië. Zo bereidde hij zich voor op de verkiezingscampagne.

De redevoeringen die Stevenson als leider der Democraten gehouden heeft, zijn in een drietal bundels verzameld.

Het eerste boek, „Speeches", verscheen in '53; het tweede, getiteld „Call to Greatness", werd in '54 gepubliceerd; en het jongste werk, „What I Think", heeft enkele weken geleden het licht gezien. Deze derde verzameling verdient onze bijzondere aandacht, want de hier bijeengebrachte toespraken geven ons een beeld van de opvattingen van een man die wel eens president van de Verenigde Staten zou kunnen worden. De opvattingen van deze man zouden bepalend kunnen zijn voor de politiek van Amerika in de komende vier jaar. Maar ook al zou Eisenhower ditmaal opnieuw de presidentsverkiezingen winnen, dan blijft het nog interessant de visie van de leider van de oppositie te kennen, vooral omdat deze leider zulke behartenswaardige dingen te vertellen heeft.

De bundel „What I Think" bevat een greep uit de redevoeringen die Stevenson tussen eind 1952 en eind 1955 heeft gehouden, alsmede enkele tijdschrift-artikelen. Het is, zoals de schrijver zelf in zijn voorwoord erkent, een boek vol critiek. Maar wat mag men anders verwachten van de leider van een partij die in de oppositie is? Het is overigens bepaald opbouwende critiek, en het betoog staat op een hoog niveau. Dat Stevenson dit hoge niveau heeft willen handhaven, valt vooral te respecteren als men bedenkt dat zijn partij zelf de laatste jaren het slachtoffer is geweest van wel zeer laaghartige aanvallen.

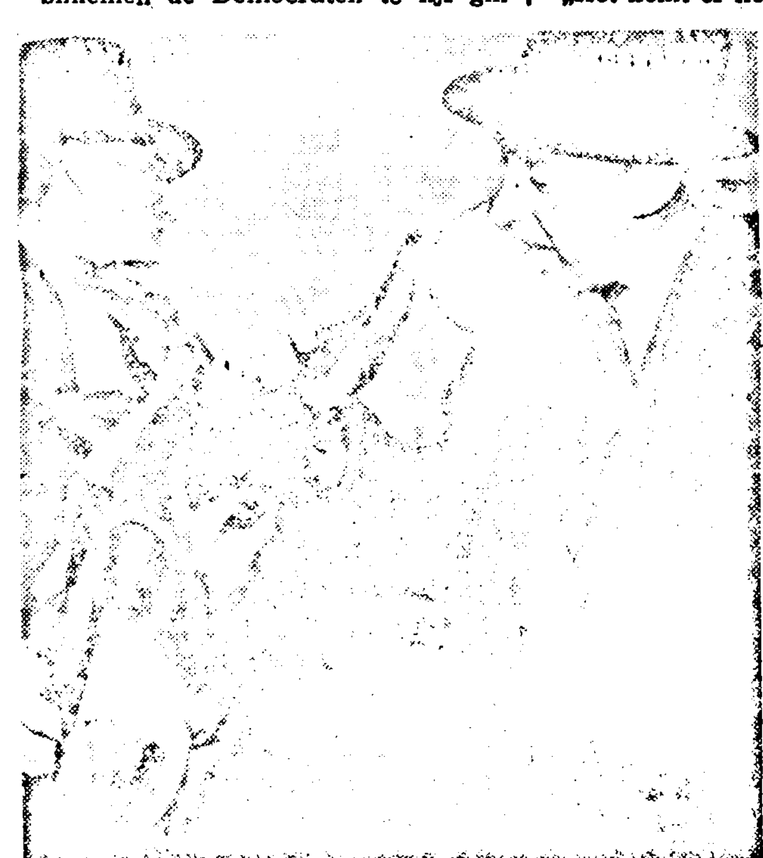
Stevenson blijkt indertijd diep gegriefd te zijn door de methoden waarmee bepaalde vooraanstaande Republikeinen de Democraten te lijf gingen. Hij heeft zich uiteraard bijzonder kwaad gemaakt over het feit dat senator McCarthy het Democratisch bestuur tussen 1933 en 1953 „twintig jaar verraad" heeft durven noemen. Terwijl het Stevenson vooral ergerde dat deze uitlating noch door het Republikeinse partijbestuur, noch door Eisenhower werd afgekeurd. (Eisenhower heeft zich later wel in critische zin over McCarthy uitgelaten, maar intussen had de senator uit Wisconsin al onnoemelijk veel kwaad gesticht) Stevenson heeft voorts met verbijstering geconstateerd dat de Republikeinse procureur-generaal de euvele moed had de vaderlandse gezindheid van oud-president Truman in twijfel te trekken, en het heeft Stevenson bijzonder onaangenaam getroffen dat de vroegere gouverneur van de staat New York, die in '48 de candidaat der Republikeinen was, de Democratische partij voor de oorlogsellende op Korea verantwoordelijk stelde.



Toespraak van Stevenson tot een menigte arbeiders in de Amerikaanse industriestad Detroit.

„Het gaat er bij verkiezingen niet alleen om w a t men wint", zo schrijft de Democratische leider, „het gaat er vooral ook om h o e men wint". En elders in zijn boek houdt hij een vurig betoog voor een waardige verkiezingsstrijd.

„Het komt er heel erg op aan", zo zegt hij, „of bij de verkiezingen onze keuze bepaald wordt door de rede of door de hartstocht. De rede zal ons inzicht verlichten en verheffen, en in de controverse zal men de bron van een nieuwe eenheid ontdekken. Maar de hartstocht vergiftigt de politieke atmosfeer waarin de natie de beproevingen van de toekomst tegemoet treedt".



Adlai Stevenson, gefotografeerd met een ezel, het symbool van de Democratische partij.

Stevenson verwerpt een aantal politieke leuzen waarmee de Republikeinen in de loop der laatste jaren veel geschermd hebben, als „Liberation", „New Look", en „Massive Retaliation". Hun belofte de Oost-Europese volkeren te bevrijden konden de Republikeinen uiteraard niet waar maken, zo zegt hij. De „New Look" (de houding tegenover de Russische ... ging), zo vervolgt hij, kon geen verbetering zijn op de „Policy of Containment" (of bedwingingspolitiek) van Truman en Acheson, en de bedreiging van Dulles met „massale vergelding" had, volgens Stevenson, in het buitenland de indruk gewekt alsof Amerika beperkte oorlog verwierp ten gunste van grote oorlogen.

Stevenson spreekt in zijn boek herhaaldelijk over de noodzaak de oorlog uit te bannen. „De conflicten tussen onszelf en de communisten zijn groot en verschrikkelijk", zo zegt hij in mei 1955 in Philadelphia: „Zij zullen niet gemakkelijk worden opgelost. Ik betwijfel of wij het nog zullen meemaken. Maar wij moeten ons inspannen dat die oplossing niet plaats zal hebben in de oude arena, waar de oorlog een der wapens was, maar in een nieuwe arena, onder nieuwe regels en in een nieuwe geest". En in een artikel in het tijdschrift „Look" schrijft hij: „De uitdrukking „totale oorlog" is een kieseuphemisme voor totale vernietiging, en het maakt weinig verschil of dit nu gebeurt door zogenaamde conventionele- of door kernwapens. Wij allen en zelfs de tyrannen, moeten nu wel geleerd hebben, dat een totale oorlog — ook al zou dit niet gepaard gaan met het ontketenen van de demonen die in het atoom zijn opgesloten — geen overwinnaars na laat; alleen overlevenden". Op Wapenstilstandsdag 1955 roept Stevenson tenslotte, in een rede voor de Universiteit van Virginia, uit: „De belangrijkste strijd die we te voeren hebben is de oorlog tegen de oorlog zelf. Ons falen in het verleden om de oorlog in de hand te houden heeft in de wereld grote schade aangericht en het heeft talloze mensenlevens gekost. De wereld zelf werd echter niet vernietigd. Aan een totale oorlog in het atoomtijdperk daarentegen zal onze beschaving niet zo eenvoudig ontkomen".

De leider van de Democratische partij, die gelooft in „nationale nederigheid, bescheidenheid en zelfcritiek", is intussen zeer trots op zijn land. Hij ziet de geschiedenis van Amerika als „het grootste succes-verhaal in de historie van de mensheid". Hij constateert met voldoening dat de rechtvaardige verdeling van het nationale inkomen de laatste jaren in de V.S. vergevorderd is. In 1935 waren er nog slechts èèn miljoen Amerikanen met inkomens van meer dan 5.000 dollar per jaar, en 17 miljoen met inkomens van minder dan duizend dollar. In 1950 waren de verhoudingen ongeveer omgekeerd. Ook doet het Stevenson oprecht vreugde dat de buitenlandse politiek van de V.S. zich geëvolueerd heeft van isolationisme tot een volledig bij het wereldgebeuren betrokken zijn. Hij herinnert in dit verband aan drie grote Amerikaanse initiatieven der laatste jaren: De leen- en pachtwet, het Marshall-plan en het Punt-Vier-programma. Drie projecten waarvoor de Amerikanen het offer gebracht hebben van een verzwaarde belasting.

Het feit dat hij Amerikaans staatsburger is beschouwt Stevenson als een voorrecht, maar ook als een verantwoordelijkheid. Van de consequenties van die verantwoordelijkheid wil hij zijn medeburgers ten volle doordrongen doen worden.

Wanneer Stevenson inderdaad de officiële Democratische candidaat wordt, zoals men vrij algemeen verwacht, dan zal men, tot de verkiezingen van begin november, nog heel wat van hem horen. Hij zal zijn rivaal Eisenhower dan ongetwijfeld duchtig van repliek dienen.

Als Stevensons komende redevoeringen weer even weldoordacht, bewogen en fraai van taal zijn als zijn vroegere toespraken, zullen de Democraten zich gelukkig kunnen prijzen met hun woordvoerder en leider. Weliswaar werd Stevenson in 1952 verslagen, maar hij had toch niet minder dan 27 miljoen stemmen. De kans dat hij ditmaal, profiterend van de opgedane ervaring de overwinning behaalt moet niet uitgesloten geacht worden.

„What I Think", by Adlai E. Stevenson. Published by Rupert Hart-Davis, Soho Square, London. 1956. 18s.

DE GAVE DER WELSPREKENDHEID

De stijl van de redevoeringen van Adlai Stevenson, de leider der Democraten in Amerika, is buitengewoon verzorgd. Zijn toespraken worden steeds gekenmerkt door een voortreffelijke woordkeus en herhaaldelijk wordt men getroffen door fraaie retorische wendingen en gelukkige vergelijkingen. Om een indruk te geven van Stevensons welsprekendheid wordt hieronder een passage geciteerd uit de rede „The American Vision", uitgesproken te New York in juni 1954 ter gelegenheid van het tweehonderdjarig bestaan van de Universiteit van Columbia:

„It wasn't merely in 1776 that America left its footprints on eternity. For in our lifetime, we, the seventh generation of free and independent Americans, have given a tidal force to the forward roll of what was set in motion by the first generation. If we but lift our heads for a moment above this storm of criticism, of abuse, doubt, and „un-American activities", and survey the past fifty years, I think you will say with me: „Hooray for America!"

Het is een proza, dat ons doet denken aan dat van een ander groot staatsman en woordkunstenaar: Sir Winston Churchill.

ERIC DE NOORMAN: HET TEKEN DER JOMS



18—31. „Kom mee! We moeten hulp halen!" kan Erwin eindelijk met moeite uitbrengen en na een laatste schuwe blik op de dode man, rent hij met Knud langs het bospad terug.

Zodra zij de feestweide naderen, begint Erwin te schreeuwen: „Moord! Er is een Deense boogschutter vermoord! Waar is mijn vader?" Als bij toverslag is de vrolijke stemming op de feestweide verdwenen. Met ontstelde gezichten staart men naar de twee knapen, die, half struikelend, over het veld rennen.

Wanhopig roept hij, zo hard hij kan „kan „FADIR!!!" ... En tot een paar krijgers die hen voorbijstappen": Zoek mijn vader! „Er werd een Deense boogschutter vermoord!" ...

In zijn opwinding heeft Erwin nog niet gezien, dat van de andere kant Wulfstan Balor en Torge naderen. Plotseling zien de jongens hun weg versperd door de drie Denen. Wulfstan grijpt Erwin ruw bij de arm en dwingt hem, te blijven staan.

„Wat schreeuwt ge daar over een vermoorde Deen? Dat moet Svegdir zijn!" snauwt hij Erwin toe.

„Een van Uw mannen...... daar...... vermoord, in het bos! Laat me los...... ik moet naar mijn vader!!" hijgt Erwin, terwijl hij zich tevergeefs uit Wulfstan's greep poogt te bevrijden.

Doch de Deen is niet van plan de jongen te laten gaan.

„Sta daar niet te kijken! Ge de koning waarschuwen!" roept hij tot een der andere boogschutters en terwijl hij Erwin meetrekt, plek brengen, waar het gebeurd is! Vlug wat!" bijt hij hem toe:" Uw vader komt wel! Eerst zult ge mij naar de

Er zit niets anders op voor de Prins en tenslotte is de vermoorde een landsman van Wulfstan. Nog zwakjes tegenstribbelend gaat Erwin mee, terwijl Knud bedremmeld achteraan loopt.

Ook enkele Noren sluiten zich bij de groep aan. Als zij de bewegingsloze gestalte op het bospad bereikt hebben, snelt Balor vooruit en laat zich bij de dode op de knieën vallen.

„Lafhartig neergeschoten, van achter!" mompelt hij, terwijl hij de pijl uit het lichaam trekt en die met een veelbetekende blik aan Wulfstan ovrhandigt.

„Hier zal iemand met zijn leven boeten! Een pijl voor een pijl!" gromt de Deen fronsend, terwijl hij het dodelijke wapen aandachtig bekijkt.

Dan werpt hij Erwin een stekende blik toe en er is een onaangename klank in zijn stem, als hij vraagt: „Herkent gij deze pijl, knaap?"

Erwin verbleekt, nadat hij een vluchtige blik op de pijl geworpen heeft. Dan klemt hij zijn tanden op elkaar. Doch achter hem roept Knud uit:" Maar...... maar dat is toch een pijl van......Axe!"

SURINAAMS NIEUWS

EDWIN THOMAS wil van Passiespel de nationale manifestatie van Suriname maken

Paramaribo. — Anderhalf jaar geleden, toen Edwin Thomas onder de indruk raakte van de bezieling, waarmee een groep amateurs onder zijn leiding „Green Pastures" ten tonele bracht, begon deze regisseur, die onder auspiciën van de Sticusa in Suriname werkt, te dromen van een Passiespel. Albert Helman bood zich aan om het spel te schrijven.

Dezer dagen hebben regisseur en auteur de pers over dit werk verteld. Thomas heeft zich tot taak gesteld er de traditionele nationale toneelmanifestatie van Suriname van te maken. Dezer dagen wordt een oproep gedaan om spelers te werven en in februari 1958 moet het Passiespel kunnen worden opgevoerd. De Associated Press heeft Thomas benaderd met het verzoek tezijnertijd repetitiefoto's te mogen ontvangen en de regisseur gelooft, dat het spel voor bevordering van het toerisme van groot nut kan zijn.

Helman merkte op, dat het schrijven van een passiespel een bijzonder moeilijke opgave is, aangezien het niet beter gedaan kan worden dan het in de vier evangeliën te vinden is. Het lijkt op herschrijven van Schakespeare's „Romeo en Juliet" bijvoorbeeld. Iedereen zou ervan zeggen: Je bent gek, je kan het immers niet beter. Deze moeilijkheid heeft Helman opgelost door de evangelieteksten letterlijk over te nemen (uiteraard in een synopsis; uit het Grieks vertaald in eenvoudig Nederlands) en parallel daarnaast te plaatsen de reactie van de mensen, alsof het gebeuren zich in onze dagen en streek afspeelde. Helman meende het passiespel alleen te kunnen schrijven, wanneer hij er deze technische oplossing aan gaf: het te zien als een antwoord op de vraag, wat het gebeuren betekende voor bepaalde mensen in een bepaalde streek, in dit geval West-Indië.

Hij ziet Christus dan als een figuur in een door de Romeinen gekoloniseerd land, opvattingen verkondigend dwars tegen die, welke door de Romeinen gehuldigd worden, de mensen lerend wat met liefde, zelfopoffering en eensgezindheid is te bereiken. Bovendien was de auteur de mening toegedaan, dat de reactie van de Joden niet te zien was als die van een volk, maar beschouwd moet worden als in de aard van de mens zelf te liggen, zodat er aan zijn spel geen antisemietische tint kleeft.

De voetbalbetrekkingen tussen Curacao en Suriname

Paramaribo. — Het Departement van onderwijs doet bemiddelingspogingen tussen de Surinaamse Voetbalbond en de Curaçaose Voetbalbond, aldus vernam het Surinaamse blad "Het Nieuws". Volgens het blad juichen beide bonden deze pogingen toe en verklaarden zich bereid het hunne bij te dragen tot verbetering van de betrekkingen.

Zoals bekend, is contact tussen vertegenwoordigende elftallen van deze twee bonden in het verleden doorgaans onaangenaam verlopen.

De levering van steenslag in Suriname

Paramaribo. — Minister Kuiperbak van openbare werken en verkeer en minister Van der Veer van economische zaken hebben de Staten van Suriname een uitvoerig antwoord gezonden op de interpellatie, die op initiatief van het lid H. Radhakishun was ingediend over de levering van steenslag aan het gouvernement door de firma Chin Teng Fung Bros. en de verkoop van het ms Albina door de Scheepvaart Maatschappij Suriname aan dr R. Ching Ten Fung. Uit dit antwoord blijkt, dat Chin Ten Fung Bros. tot dusver het goedkoopst steenslag van de gewenste kwaliteit aan het gouvernement heeft kunnen leveren. Deze steenslag, die uit Frans Guiana geimporteerd wordt, is goedkoper en beter dan de steenslag, die in Suriname zelf te Phadra gewonnen wordt. De (vorige) regering sloot op grond hiervan een contract voor drie jaren met Chin Ten Fung tegen ƒ 20 per kubieke meter. Het contract beloopt ƒ 1.200.000, waarmee de behoefte in de contractperiode voor 55% gedekt wordt. Teneinde de steenslag te vervoeren kocht Chin Ten Fung het ms Albina. De S.M.S. had sedert midden 1955 besloten het vaartuig te verkopen, hetgeen in scheepvaartkringen was bekendgemaakt. Het is niet juist, dat de Albina zonder garantie verkocht is, aangezien volgens het contract de directeur van openbare werken en verkeer de koopsom kan verrekenen met de steenslagleveringen, waarvan de waarde een veelvoud van de koopsom bedraagt.

Suriname heeft een Volksmuziekschool

Paramaribo. — Onlangs opende Z.E. Gouverneur Van Tilburg de Surinaamse Volksmuziekschool. Met de totstandkoming van deze school is een lang gekoesterde wens van het Cultureel Centrum Suriname in vervulling gegaan. De school staat open voor een ieder, er is daarom een studiefonds in het leven geroepen, zodat minder vermogenden leerlingen ook in staat worden gesteld de cursussen te volgen. De staf is met enthousiasme bezield en het is verheugend dat reeds meer dan 150 aanvragen tot plaatsing op de school zijn binnengekomen boven het toelaatbare aantal leerlingen.

Kersten (Suriname) geeft klanten-spaarobligaties uit

Paramaribo. — De firma C. Kersten en Co is met iets nieuws in de Surinaamse handelswereld gekomen. Per 1 augustus heeft de C.K.C. voor f. 50.000 aan klanten-spaarobligaties uitgegeven. Deze waardepapieren geven recht op een rente van 4% en hebben per stuk een waarde van f 50. Op zo'n aandeel wordt bovendien nog voor 2% in de bedrijfswinst gedeeld. Iedere koper kan voor 10% van zijn inkoopbedrag spaarzegels, die 50 cent per stuk kosten, kopen wanneer men een obligatie niet ineens kan kopen.

Surinamer Al Cramp treedt te Cairo in de ring

Cairo. — 25 augustus bokst de Surinamer Al Cramp (alias Albert Kramp) in de openlucht te Cairo een revanchepartij tegen de Egyptische zwaargewichtkampioen Abdoel Momeim Minabai, tegen wie hij enkele dagen geleden een kleine puntennederlaag leed. De Amsterdammer Nick Moos bokst dan tegen de Egyptische welter Rearad.

Manager Groothuis is zeer tevreden over het onthaal in Egypte, waar de Nederlanders goed staan aangeschreven. Een verlenging van de Egyptische tournee is mogelijk.

Nederlandse reders hebben vertrouwen in de toekomst

Bij de opening van de tentoonstelling „Schip en Werf" in de aula van het gemeentemuseum te Schiedam heeft de heer W. L. de Vries, directeur-generaal voor de Scheepvaart, gesproken over de toekomstige ontwikkeling van de Nederlandse koopvaardij.

Spreker achtte het een duidelijk bewijs van het toenemend vertrouwen van de Nederlandse reders in de toekomst, dat op 1 januari 1952 in aanbouw of in bestelling was 508.000 brt., welke cijfers voor 1 jan. 1953 tot en met 1 jan. 1956 resp. 674.000, 750.000, 852.000 en 1.272.000 brt. waren.

Afgaande op de tonnage, die thans in aanbouw of bestelling is, zal de tot 1960 afgeleverde nieuwbouwtonnage het vervangingsprogramma tot dat jaar met ongeveer 550.000 dwt vooruit zijn, zodat thans nog niet met zekerheid gezegd kan worden, of de omvangrijke nieuwbouw tenslotte zal leiden tot uitbreiding van de tonnage onder Nederlandse vlag. Aan de hand van cijfermateriaal zette spreker uiteen, dat de wereldhandel zich van 1936 tot 1955 heeft uitgebreid met 62 procent en de Nederlandse koopvaardijvloot in dezelfde jaren met 34 procent.

Nieuw systeem van ontsnapping in Engelse duikboten

Londen. — Een nieuw systeem voor ontsnapping wordt thans in alle Engelse duikboten aangebracht. De bemanning van een gezonken duikboot zal voortaan gebruik kunnen maken van drijvende duikerpakken, waarmee de mannen zich begeven in canvas zakken, die zich bevinden bij de ontsnappingsluiken van de duikboot en waarmee zij op snelle wijze naar de oppervlakte komen. In elke duikboot zal een installatie worden aangebracht, die de bemanning van verse lucht verzekert gedurende de tijd, dat zij zich in deze drijvende duikerpakken bevinden. Proeven hebben aangetoond, dat deze methode de beste kans op redding biedt voor ontsnapping van een diepte van 320 m.

Opzienbarend nieuw pla[n]

Sinds men in Amerika kernwap[ens] en geleide projectielen tot ont[wik]keling heeft gebracht, is er [voort]durend gestreefd naar aanpassing [van] de militaire strategie aan de nieuwe [mo]gelijkheden. De diverse plannen die [in] de loop der jaren gemaakt werden [en] drastische veranderingen aan te [bren]gen in de traditionele opzet van de [de]fensie hebben steeds aanleiding gegeven tot verschillen van mening in de hoog[ste] militaire kringen, terwijl er ook [in] het congres heftig over de voorgenomen wijzigingen werd gedebatteerd.

In 1953 lanceerde de regering-Eisenhower de zgn. New Look: een verschuiving in het evenwicht binnen de strijdkrachten ten gunste van de luchtmacht. Het leger en de vloot moesten zich [be]perken, om de luchtmacht met [haar] atoombommenwerpers meer plooiingsmogelijkheden te bieden. [Er] werd indertijd een plan gemaakt [voor] een periode van drie jaar. Die periode is nu bijna om, en bijgevolg heeft [de] Amerikaanse minister van defensie, [Wil]son, al enige maanden geleden de chefs van staven verzocht een nieuw plan [op] te stellen voor de komende drie jaar. Maar het opstellen van een dergelijk nieuw programma bleek op grote moeilijkheden te stuiten, omdat men [het] binnen het college van chefs van staven niet eens kon worden.

Enige weken geleden onthulde [de] „New York Times" dat de voorzitter van de chefs van staven, admiraal Radford, een drastisch plan tot beperking van [de] strijdkrachten had ingediend, dat grote ontsteltenis had gewekt in het Pentagon, het gebouw te Washington waar [het] ministerie van defensie en het militaire hoofdkwartier zijn gevestigd. Radford wilde, volgens de New-York Times, [in] 1960 de totale sterkte der strijdkrachten met niet minder dan 800.000 man verminderd zien. Vooral het leger en [de] vloot zouden aanzienlijke offers moeten brengen. Radford had voorgesteld [de] landstrijdkrachten van 1.030.000 [tot] 580.000 te brengen, hetgeen dus een [re]ductie zou betekenen van niet minder dan 450.000 man. Maar ongeveer [...] procent van de Amerikaanse troepen zijn in het buitenland gelegerd. Er [zijn] twee divisies in Zuid-Korea, er is [een] divisie in Japan, en er bevinden zich vijf divisies in Europa. De sterkte [van] de Amerikaanse overzeese troepen[con]centraties zou door de voorgenomen [re]ductie aanzienlijk worden verzwakt, het geen indirect gevaren met zich mee [zou] kunnen brengen voor de Amerikaanse luchtbases in het buitenland, als die niet meer door voldoende troepen zouden kunnen worden beschermd.

In het Pentagon is men dan ook hevig geschrokken van de publicatie van de „New York Times". De publicatie werd noch tegengesproken noch bevestigd, maar kennelijk was het New Yorkse blad goed geïnformeerd geweest. (Mogelijk hebben tegenstanders van Radfords opvattingen het plan bewust doen uitlekken). Wel kwam Radford zelf, geruime tijd na de verschijning van het artikel in de New York Times, met een vrij vaag communiqué. Een communiqué dat overigens de goedkeuring wegdroeg van minister Wilson. In de verklaring werden feitelijk drie opmerkingen gemaakt: 1) Erkend werd dat wellicht de omvang van de strijdkrachten in de toekomst zou kunnen worden verminderd, vanwege de invoering van nieuwe wapens; 2) Amerika kon [niet] eenzijdig verandering brengen in de militaire verplichtingen tegenover het buitenland; en 3) Plannen van chefs van staven vormden slechts de basis voor beslissingen van de regering, terwijl ook het congres er zich over zou moeten uitspreken.

Uit het communiqué bleek dus duidelijk dat het Pentagon en het Witte Huis zich ongerust maakten over mogelijke kwalijke gevolgen van het uitlekken van het plan-Radford voor Amerika's binnenlandse en buitenlandse politiek. Vooral dacht men daarbij aan de NATO-bondgenoten van de V.S., voor wie een eventuele beperking van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa grote consequenties kon hebben.

Het hele plan-Radford is overigens prompt in de ijskast gezet tot na de verkiezingen, die begin november gehouden worden. Maar intussen heeft men kunnen vernemen dat er door de hoogste militaire autoriteiten in de VS gewerkt is aan de voorbereiding van een nieuwe „New Look".

Tussen neus en lippen

Vrouw duwt tijger in afgrond

De bladen in Calcutta kwamen onlangs met het volgende ware verhaal:

Een vrouw, die over een bergpad in de provincie naar huis terugkeerde met een grote bundel gras, kwam plotseling tegenover een machtige tijger te staan. Zij verborg zich achter de bundel gras, welke zij als schild gebruikte, en drukte deze tegen de verbijsterde tijger. Zij drong het ondier langzaam naar de rand van een diepe afgrond. Toen duwde zij met de kracht der wanhoop zowel het gras als de tijger in de kloof.......

Eindelijk

De ouders van de negenjarige David Brown uit Bridlington slaakten een zucht van opluchting toen hun zoon aankondigde dat hij zwemmen wenste te leren. David kwam tot deze beslissing nadat men hem voor de negende keer bijna bewusteloos uit zee had opgevist. Hij heeft een voorliefde voor water, niet voor zwemmen.

Ook een manier

De Fransman Georges Hoppenot, een verwoed visser, heeft zijn vakantie in Noorwegen betaald met de opbrengst van de zalm, die hij daar gevangen heeft. In de rivier de Eira in de Romsdalvallei kreeg hij niet minder dan 265 kg zalm aan de haak, de grootste knaap woog maar liefst 18 kg. Hij verkocht de zalm aan plaatselijke winkels en hotels en kreeg daarvoor het lieve bedrag van 3.500 kronen ofwel een kleine 2.000 gulden. De vangst van Hoppenot betekende tevens een record.

Geschenk

Een Milanese zakenman, Cesare Ossola, vond zijn auto, die een maand geleden verdwenen was, op een plein terug, met twaalf dozen chocola, een nieuwe das en een dankbrief erin. Ossola was tevoren opgebeld door een man, die hem vertelde waar de auto was en daaraan toevoegde: „Ik wou in mijn vakantie een beetje rondreizen en daarom nam ik de vrijheid uw auto te gebruiken. Dat u bedankt zijt, dat weet ge......"

Zo maar...

Robert Hance te Londen is schuldig bevonden aan het rijden door een rood stoplicht. Zijn verweer was, dat hij een 2½ ton „radio actieve bom" in zijn vrachtauto had. Zijn verdediger verklaarde, dat het gevaarlijk was geweest als Hance plotseling had geremd met zulk een dodelijke lading in zijn wagen.

Hance zei, dat hij in dienst was van het centrum van atoomenergie in Amersham.

Het hof vroeg noch kreeg enige verklaring waarom een „radio-actieve bom" door de straten van Londen werd gereden. Hance kreeg intussen tien shilling boete opgelegd.

BUITENLAND geinteresseerd in plan voor regionale „Mental Health" conferentie op ARUBA

Prof. QUERIDO komt in februari van advies dienen

O'stad. — Gisteravond kwam de Algemene Raad van de Vereniging voor de bevordering van de Geestelijke volksgezondheid voor de vijfde maal in openbare vergadering bijeen, ditmaal in de politiecantine te Sint Nicolaas.

Van de zijde van de leden bestond er zeer bevredigende belangstelling. Publiek was er weinig, wel geteld vier personen.

Voorzitter dr Turfboer leidde de vergadering in. Hij wees er onder meer op, dat de „uitvoerende raad" alle suggesties van de „Algemene raad" steeds graag in studie neemt. Gezien het feit, dat de leden van de Algemene raad zeer vele sektoren van de Arubaanse samenleving bestrijken, mag verwacht worden, dat de kwestie van de bevordering van de geestelijke volksgezondheid door deze leden van vele kanten uit kan worden belicht.

Dr Turfboer deelde verder mede, dat het studie rapport aan de Zeereerw. Pater Van der Seys over de „geestelijke volwassenheid" in dank is ontvangen en diepgaand zal worden bestudeerd. Van de zijde van de heer Joe Huetinck bereikte het bestuur een suggestie ten aanzien van het in het leven roepen van een „Junior-Board", welke suggesties zeker de moeite van een verder studie waard is, als lijkt het aanbevelenswaardig nog even hiermede te wachten en wel totdat de „grote" stichting zelf meer is uitgebreid en gevestigd.

Intussen heeft spreker de suggestie al doorgegeven aan de Surinaamse jongelingenvereniging Spes Patriae en mogelijk, dat men daar voorlopig al in de gesuggereerde richting zal willen werken. De campagne voor en studie over de drankbestrijding zal worden voortgezet onder de bekwame leiding van dr Braat.

Dr Turfboer liet zich in prijzende woorden uit over de brief, welke door de alcoholbestrijdingscommissie werd gezonden naar de Gezaghebber van Curaçao, teneinde adhesie te betuigen met de plannen tot het verbieden van „Jackpots".

De suggesties ten aanzien van publiciteit en het houden van grote bijeenkomsten, eveneens afkomstig van de Zeereerw. Pater Van der Seys, hebben de nodige aandacht en worden nader uitgewerkt.

Van bijzonder belang voor het werk van de vereniging is het verzamelen van gegevens en hierin wordt men voortreffelijk bijgestaan door de heer **N. Schild**, ambtenaar van de reclassering, die een schat van gegevens heeft verstrekt. Deze gegevens zullen nader worden uitgewerkt en van het grootste belang blijken te zijn bij het komend bezoek van Prof. Querido. Een speciale commissie voor statistische onderzoekingen wordt in het leven geroepen.

Prof. Querido wordt in januari 1957 verwacht. Er wordt reeds met de professor gecorrespondeerd en hieruit blijkt, dat hij zeer veel belangstelling heeft voor de mogelijk te Aruba te houden conferentie over Geestelijke Volksgezondheid, voor welke conferentie Caraibische- en buurlanden zullen worden uitgenodigd, evenals deskundigen uit Europa en de Verenigde Staten.

Een andere deskundige, dr Rees, de Directeur van de Wereldfederatie voor geestelijke volksgezondheid in Londen, heeft eveneens interesse getoond voor de plannen. Mocht de conferentie doorgaan en dr Rees aanwezig zijn, dan zal hem worden verzocht het voorzitterschap op zich te nemen.

Binnenkort wordt op de Antillen verwacht drs Jonkers van de afdeling Antillen en Suriname van het Nederlandse Ministerie van Buitenlandse Zaken en het ligt in de bedoeling hem uit te nodigen tot het houden van een inleiding.

Tot slot sprak dr Turfboer over de suggestie tot het houden van een tentoonstelling, als een onderdeel van de actie tot het bevorderen van de geestelijke volksgezondheid.

Die tentoonstelling zal op eenvoudige en overtuigende wijze moeten laten zien hoe de mensen, ondanks bescheiden middelen gelukkiger en gezonder kunnen leven en wonen. Ook tal van andere onderwerp komen natuurlijk in aanmerking voor een tentoonstelling.

Waar het inrichten en voorbereiden van een tentoonstelling vele problemen opwerpt, zal ter bestudering van deze kwestie een commissie worden gevormd.

Na de rede van dr Turfboer was er gelegenheid voor discussies en kwam er onder meer van Pater Van der Seys een voorstel tot het aanschaffen van de Nederlandse kathoteek op het gebied van de geestelijke gezondheid en deze te plaatsen in de openbare bibliotheek als naslagwerk voor eenieder, die in het werk geinteresseerd is. Dit voorstel werd zeer gunstig ontvangen.

Tijdens de bespreking over een eventueel te houden regionale Caraibische Conferentie, bracht dr Turfboer naar voren, dat er zowel in het Caraibisch gebied, als in de Verenigde Staten voor dit plan belangstelling blijkt te bestaan. Algemeen gelooft men, dat een uitwisseling van ideeën tussen deskundigen uit de Caraibische en omringende landen zeer nuttig kan zijn. In vele landen heeft men organisaties voor de geestelijke gezondheid, meest onder auspiciën van de overheid. In Costa Rica heeft men zelfs speciaal over dit onderwerp een museum.

Na deze inleiding en discussie werd er een korte pauze gehouden, waarna de beurt kwam aan de speciale sprekers van de avond.

De eerste spreker, dr Braat, hield een inleiding over achterlijke kinderen en de noodzaak om meer aandacht aan dit probleem tebesteden. De faciliteiten voor het onderwijs aan deze groep kinderen zouden op ons eiland geheel en al onvoldoende zijn. De interessante inleiding werd opnieuw gevolgd door discussie.

Vervolgens was het woord aan de heer Sprockel, die de rede voorlas, welke Commissaris Willemsen zou houden, maar niet kon uitspreken, wegens verhindering.

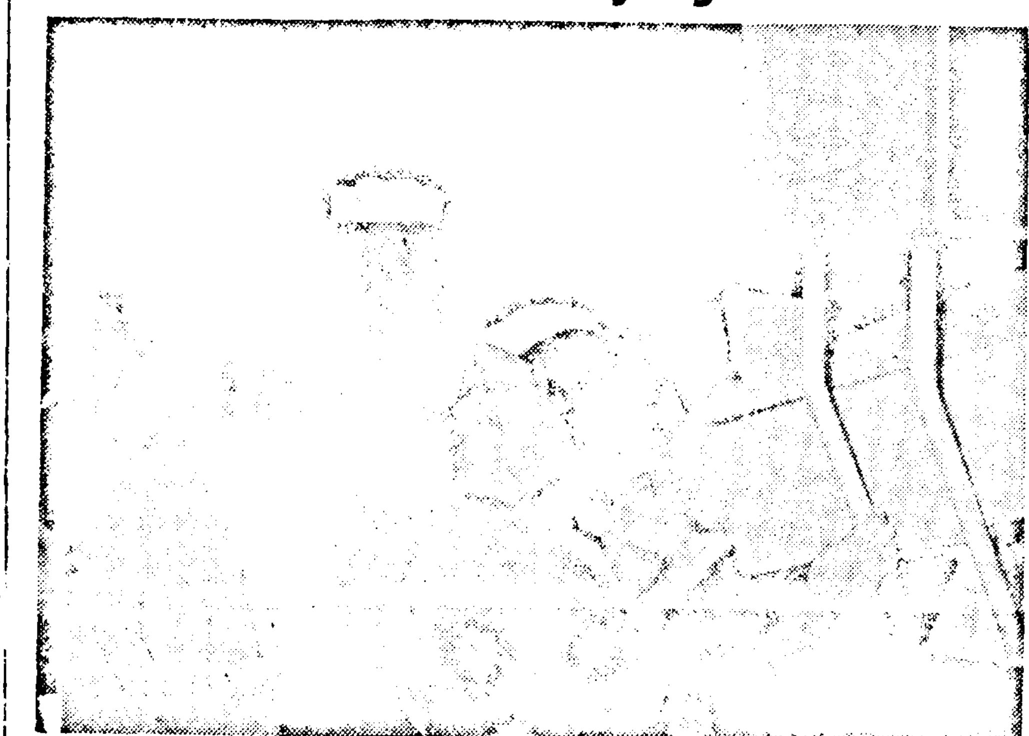
In deze rede werd gewezen op de samenhang tussen geestelijke onvolwassenheid en ongezondheid en bepaalde uitingen van criminaliteit. De logisch opgebouwde rede beklemtoonde opnieuw de noodzaak te werken voor bevordering van geestelijke gezondheid. Velen kwamen tot misdaden doordat de omgeving thuis geen ruimte liet voor het aankweken van goede eigenschappen en gewoonten.

Dr Bijl, Directeur van de afdeling Volksgezondheid, was volgende spreker en roerde het probleem der prostitutie aan. Spreker maande aan vooral geen „struisvogelpolitiek" te spelen.

Het spreekt wel vanzelf, dat dit onderwerp tot wijdlopige discussie aanleiding gaf. Toonde dr Bijl zich persoonlijk voorstander van reglementatie op dit terrein, andere sprekers brachten naar voren, dat de maatregelen, die verleden jaar tegen toelating van een bepaald soort dames werden genomen, tot gevolg hebben gehad, dat bepaalde vormen van misdadigheid, welke gewoonlijk hand in hand gaan met prostitutie, bepaald zijn afgenomen.

Onverbiddellijk waren intussen de wijzers van de klok voortgegaan. In verband daarmede werd tenslotte besloten de nog resterende sprekers, de Zeereerw. Pastoor Burgemeester en mr Schaafsma, te verzoeken hun inleidingen te bewaren tot de eerstvolgende bijeenkomst, waartoe werd besloten.

Groeiende DON BOSCO JEUGDCLUB heeft behoefte aan jeugdcentrum



Veel belangstelling bij het „schieten".

Oranjestad. — Gezellig druk was het gisteravond omstreeks elf uur op de ruime speelplaats van het St. Augustinus college te Sint Nicolaas, waar de fair wordt gehouden ten bate van de Don Bosco Jeugdclub.

De vele attracties, schiettenten, eethuisjes, softdrinkbars, waarzegster en andere amusementsgelegenheden deden goede zaken en in het „kantoor" werd geld geteld....

Allemaal goede tekenen, die er op wijzen dat de met zoveel zorg en enthousiasme, keurig voorbereide fair een succes belooft te worden. Met glunderende gezichten liepen tal van frères, onder wie de Frères Hubertus, Edgar en Patricius te helpen, en toen we hen complimenteerden en nadere inlichtingen vroegen was het eerste commentaar: zet U in ieder geval in de krant dat we zoveel steun en medewerking hebben gehad van een schare van actieve medewerkers en medewerksters onder leiding van de heer David Armoogan, voorzitter van de faircommissie. De fair wordt gehouden in de hoop fondsen bijeen te brengen voor een Don Bosco jeugdhuis. Dat jeugdhuis zal een waar centrum moeten worden voor de jeugd, aldus frère Hubertus, een centrum dat open staat, waar de jongens altijd welkom zijn, waar ze zich kunnen vermaken en zich bekwamen.

De Don Bosco jeugdclub, een onderafdeling van de Stichting La Salle is een bloeiende vereniging. Ze bestaat sinds 1948 en heeft ruim honderd leden, jongens tussen de 12 en 20 jaar oud.

Een jeugdhuis zal het werk pas tot verdere ontplooiing en volle ontwikkeling kunnen brengen.

Een andere afdeling van de Stichting is de St. Josephbond (La Estrella) van Sta. Cruz onder leiding van Frère Fredericus en zijn helpers. In Prawa bestaat de oudste afdeling, de St. Thomasbond.

Nuttig werk van de Frères, dat door de jeugd en door Aruba niet genoeg gewaardeerd kan worden.

Wie op aangename wijze mee wil werken, verzuime de fair op de speelplaats van het St. Dominicus college niet.

De fair is vanavond en morgen geopend. De toegangsprijs bedraagt slechts een kwartje.

Gisteravond vond de trekking plaats van de eerste loterij (prijs een radiotoestel. Deze prijs viel op nummer 299.

Ook vanavond en morgenavond zijn er loterijen.

We wensen de Frères en hun jongens veel succes met fair en jeugdwerk.

Mariniers in retraite

Oranjestad. — In de lomerrijke plantage San Jose van de heer Ecury zijn vandaag een veertigtal Mariniers in retraite gegaan. De retraite wordt geleid door de Z.E. Pastoor Standenmeijer van Savaneta en de vlootaalmoezenier Pater Brugman die voor deze gelegenheid uit Curaçao overkwam.

Zondag wordt de kapel van Alto Vista bezocht en wordt de dag daar besloten met een kampvuur.

Met een H. Mis in de plantage en ontbijt wordt de retraite maandagmorgen besloten.

Onderwijsdag in voorbereiding

Oranjestad. — Ook dit jaar zal, indien alles naar wens verloopt, onder auspicien van de R.K. Onderwijzersbond St. Thomas een z.g. Onderwijsdag worden georganiseerd.

Aan de voorbereiding en het opstellen van plannen werken de Eerw. Frère Alexius, de heren Manders, van Wegberg en van Nimwegen en mejuffrouw Orman.

Om een en ander te bespreken en uit te werken, wordt dinsdag een vergadering gehouden.

Velada ten bate van slachtoffers van Cali

Oranjestad. — De Consul van Colombia, de heer Gomez Duran organiseert ten bate van de slachtoffers en nabestaanden van de ontploffingsramp in Cali, een „Velada-artistica" op morgen, zondagavond om acht uur in het gebouw van de Sociedad Bolivariana.

Het programma vermeldt een inleiding door de consul, goocheltoeren gebracht door de heren Wong en Iso Princesa. Een geestige schets, zang door de heer Jose Martines, samen met een aantal Colombiaanse dames, allen begeleid door het Quinteto Caribe.

Gehoopt wordt dat alle Colombianen op ons eiland en allen die sympathiseren met dat land morgenavond op de Velada aanwezig zijn.

Scholieren Mariacollege maken vakantie-reis naar Venezuela

Oranjestad. — Een drukte en gezelligheid van belang gistermorgen op het vliegveld toen door familieleden en een schare van vriendinnen en vrienden afscheid werd genomen van een groep van 20 scholieren van het Maria College, die een vacantiereisje naar Venezuela gaan maken. Dit uitstapje is mogelijk geworden dank zij het feit dat de heer en mevrouw Stravers en de heer Begthold zich bereid verklaarden de scholieren te begeleiden.

Het vertrek vond later plaats dan verwacht werd. Het vliegtuig had veel vertraging, zodat scholieren en begeleiders niet om negen uur, maar pas om twaalf uur naar de wolken werden gevoerd. Voor het vertrek drukte de heer Stravers de meisjes in een toespraakje nog eens op het hart, dat zij zich toch vooral door hun gedrag dankbaar moeten tonen voor deze unieke gelegenheid die hen, dank zij grote opofferingen van hun ouders, wordt geboden. Ook bracht de heer Stravers dank aan de Venezolaanse consul die bij de voorbereiding op zovele manieren behulpzaam was.

Door Radio Kelkboom werd later op de middag telegrafisch bericht ontvangen dat de meisjes in de beste welstand op Venezolaans gebied waren geland en na de vliegtocht genoten hadden van de busreis van Maiquetia naar Caracas.

Dr. MALLEN op Aruba

Oranjestad. — Voor overleg inzake de Venezolaans Arubaanse hotelplannen arriveerde gisteren op ons eiland Dr Philip Mallen, promotor in Caracas van de financieringsmaatschappij.

De Aruba-film, welke in opdracht van het Bestuurscollege door de heer Herrick Herrick wordt vervaardigd, wordt op verzoek van enkele leden van de Vereniging van Handelaren uitgebreid met een aantal opnamen van toeristenzaken. De heer Whitfield deelde ons mede, dat hiervoor een zestal zaken in aanmerking komt t.w. de firma's Kan, Mesker, Mario Arends, Aruba Peasant Shop, Berlinski en Whitfield. Met de opnamen in de verschillende zaken werd gisteren een aanvang gemaakt. Op de foto: Cineast Herrick Herrick in aktie in Whitfields toeristenafdeling.

Arubaans B.C. zond telegram van deelneming aan president van Colombia

Oranjestad. — Door het Bestuurscollege werd een telegram verzonden aan de president van Colombia, waarin het medeleven van het Arubaanse bestuur en de bevolking wordt betuigd. Bovendien brengt het Bestuur deze gevoelens tot uiting in een brief aan de Consul op Aruba, de heer Eduardo Gomez Duran.

In antwoord op de boodschap van medeleven, destijds verzonden aan de president van Venezuela, in verband met de vliegramp van de L.A.V. werd vandaag door het Bestuur een telegrafische dankboodschap van de president ontvangen.

Leden vragen bestuur „Suriname" aan te blijven

Oranjestad. — De gisteravond gehouden algemene ledenvergadering van de Vereniging Suriname, trok, ondanks vele andere gebeurtenissen elders vooral uit Sint Nicolaas en omgeving vele leden.

Op het podium had het voltallig bestuur plaats genomen. Voorzitter d'Aguiar presideerde.

Er werd, voornamelijk gesproken over interne verenigingsaangelegenheden. Verder was er van de zijde van de leden veel lof voor de wijze waarop het Bestuur, samen met de commissies de feestelijkheden ter gelegenheid van het vijftienjarig bestaan had voorbereid en geleid.

Het agendapunt „indienen van candidaten voor de komende bestuursverkiezing", leverde geen nieuwe candidaten op. Ook door het Bestuur werden geen candidaten voorgesteld. Algemeen gaf de vergadering de wens te kennen dat het huidige bestuur zich straks "en bloc" herkiesbaar zal stellen.

Er is nog gelegenheid tot het voorstellen van candidaten tot 20 augustus. Op 30 augustus wordt de jaarlijkse algemene vergadering gehouden, waartijdens de bestuursverkiezing zal plaats vinden.

Arubaans Sport Commentaar

Oranjestad. — De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen de „Tricolores di Solito", R.C.A. en de „Amerillos di Dakota", Dakota, een voetbalwedstrijd, welke werd gespeeld voor de hoofdklasse van de competitie, eindigde met een gelijk spel (1—1). Het was een aantrekkelijke strijd, die zeer veel publiek trok.

Morgenochtend, zondag, om half elf beginnen in het Wilhelminastadion de paardenwedstrijden. Het belooft spannend te worden, te meer daar er drie voor Aruba nieuwe paarden deelnemen, waarvan grote verwachtingen worden gekoesterd.

De paardenwedstrijden behoren tot de drukst bezochte sportevenementen op ons eiland.

Indische Oorlogsslachtoffers

(burger-personen)

BEKENDMAKING

van het

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN.

De tussen Japan en Nederland onlangs gesloten overeenkomst krachtens welke door de Japanse Regering gelden ter beschikking zullen worden gesteld voor het doen van een uitkering aan **BURGER**-personen Nederlanders, die — ongeacht leeftijd — tijdens de oorlog door de Japanners in Azië geïnterneerd zijn, is thans van kracht geworden. Tot het doen van bedoelde uitkeringen kunnen derhalve thans de nodige maatregelen worden genomen.

Degenen, die tijdens hun internering Nederlander waren, doch nadien een andere nationaliteit hebben verworven, zijn ook deelgerechtigd.

Degenen, die tijdens de internering Nederlandse onderdanen waren, en thans het Nederlanderschap bezitten, zullen eveneens als deelgerechtigd worden aangemerkt.

Naar schatting zal de uitkering, waarvan door Nederland geen belasting zal worden geheven, per persoon ongeveer f. 300.— (Ned. crt.) bedragen. Het juiste aantal ex-geïnterneerden is niet bekend. Derhalve kan het bedrag, waarop ieder belanghebbende recht kan doen gelden, niet reeds thans worden vastgesteld.

Voor de uitkering komen in aanmerking:

1. Zij, die voor 15 augustus 1945 gedurende tenminste in totaal zes maanden door de Japanners in Azië geïnterneerd zijn geweest. Met internering wordt gelijkgesteld, de aanhouding in gevangenissen of andere als zodanig gebezigde gebouwen, anders dan terzake van strafbare feiten vallende onder het gewone strafrecht. Onder strafbare feiten worden niet verstaan zodanige, welke kennelijk zijn begaan met het doel daarmede de bezetter afbreuk te doen.
2. Zij, die ten aanzien van de duur van internering of aanhouding niet aan het vereiste onder 1. voldoen, doch die ten gevolge van mishandelingen door, of op last van de Japanners gepleegd, blijvend in hun gezondheid werden geschaad.
3. De gezamenlijke erfgename(n) en rechtverkrijgende(n) van allen die in Japanse internering c.q. aanhouding zijn overleden.
4. De gezamenlijke erfgename(n) en rechtverkrijgende(n) van de onder 1 en 2 bedoelde personen.

Voor de beoordeling wie in aanmerking komt voor deze uitkering, zijn afzonderlijke vragenlijsten samengesteld voor:

A. Personen, die bij de aanvang der internering meerderjarig waren en tijdens de internering geen kinderen te hunnen laste hadden;
B. Personen, die tijdens de internering wettige, gewettigde of wettelijk erkende natuurlijke kinderen, pleegkinderen en/of stiefkinderen te hunnen laste hadden;
C. Personen, die bij de aanvang der internering minderjarig waren, doch geboren zijn voor 1 juni 1935.

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken verzoekt alle belanghebbenden zich **per brief** te melden bij de Directie Overgangszaken Indonesië (Bureau Japanse Uitkeringen aan ex-geïnterneerden), Hooftskade 1, 's-Gravenhage.

Door of voor iedere ex-geïnterneerde die voor 1 juni 1935 geboren is dient een **afzonderlijke brief** te worden ingezonden.

Dringend wordt verzocht in de brief **uitsluitend** te vermelden (in blokletters):

Naam en voornamen van de ex-geïnterneerde;
Geboortedatum en -plaats
Huidig adres (volledig)
Een der letters A, B of C als bovenvermeld.

(Om vertraging te voorkomen wordt verzocht nauwkeurig na te gaan tot welke der groepen A, B of C men meent te behoren).

Ingeval de brief wordt ingezonden door een nabestaande, dient te worden vermeld tot welke groep de overledene heeft behoord en bovendien te worden vermeld: naam, voornamen en adres van de afzender.

Na ontvangst van de brief zal aan belanghebbende, een op zijn/haar groep betrekking hebbende vragenlijst worden toegezonden.

Met aanmeldingen, welke ingezonden werden voor het verschijnen van deze publicatie, kan om administratieve redenen geen rekening worden gehouden.

's-Gravenhage, 7 juli 1956.

Zij die voor wat betreft de indeling in de groepen A, B of C inlichtingen nodig mochten hebben, kunnen zich wenden tot het Kabinet van de Gouverneur, Fort Amsterdam 2.

VERPLAETSE (na protest) winnaar 5e etappe Ronde van Nederland

VOORTING krijgt prijs voor strijdlustigste renner

Roozendaal. — De uitslag van de vijfde etappe van de Ronde van Nederland van Rotterdam naar Roozendaal over 175 km luidt: 1. Carlesi (Italië) in 4 uur 9 min. 49 sec. en in dezelfde tijd: 2. Verplaetse (België-A); 3. Van Looy (België-A), 4. Rusman (Nederland-A), 5. Voorting, 6. Van Grinsven; 7 van Nitsen (België-A) in 4.15:37. Van Looy behoudt de Oranje-trui. Voorting kreeg de prijs voor de meest strijdlustige renner. België-A diende een protest in tegen Carlesi, die tweemaal aan de shirt van Verplaetse zou hebben getrokken. Nader wordt gemeld, dat Carlesi inderdaad is gediskwalificeerd en Verplaetse nummer één is geworden.

Na de vijfde etappe van de Ronde van Nederland is de Ronde thans in een beslissend stadium gekomen en Rik van Looy (België A) kon in de etappe naar Roosendaal over merendeels smalle en slecht geplaveide weggetjes van West-Brabant, zijn positie aanmerkelijk versterken, dank zij zijn geslaagde vlucht met Gerrit Voorting, Verplaetse en enkele andere renners. Een tweede groepje met Van Est, Van Nitsen en Saelens kwam pas 6 minuten later binnen. Van Looy is tot nu toe de beste man van het rennersveld. Hij heeft thans in het algemeen klassement ruim 16 minuten voorsprong op zijn naaste concurrent Carlesi. Evenwel heeft Van Looy vier van zijn ploegmakkers, die te laat in Roosendaal arriveerden en uitgeschakeld werden, verloren, zodat Van Looy in de resterende etappes veel minder hulp zal krijgen.

In het algemeen militair sprintklassement leidt de Italiaan Baroni met 40 punten vóór de Nederlander Adri Voorting met 23 punten.

Kopenhagen. — Bij internationale wedstrijden te Kopenhagen won de Noor Audun Boysen op de 800 m. met een zeer gering verschil van de Belg Roger Moens. Voor beide lopers werd dezelfde tijd afgedrukt, namelijk 1

De tenniswedstrijden op Mundo Nobo

Willemstad. — De wedstrijden voor de titel in de dubbelspelen, zowel voor heren als gemengd, vinden gestadig voortgang op de banen te Mundo Nobo. Het is nog steeds treurig te zien, dat zo weinig tennisliefhebbers belangstelling tonen voor deze wedstrijden. De wedstrijd tussen het gemengd dubbel mevr. Elvers/Lampe en mej. Nieuwenhoven/Storm werd gewonnen door mevr. Elvers/Lampe. De wedstrijd mej. Jansen/Kusters tegen mevr. Elvers/Lampe werd gewonnen door mej. Jansen/Kusters. Mevr. Nijboer/Philip wonnen van mevr. Braat/v.d. Wal. In een goed gespeelde wedstrijd wonnen mevr. Nijboer/Philip ook van mevr. Loof/Mittertreiner en plaatsten zich hierdoor in de finale, die hedenmiddag gespeeld wordt tussen mevr. Nijboer/Philip en mej. Jansen/Kusters.

Het „zijn alle aardige wedstrijden geweest, waarbij nu en dan goed tennis werd gespeeld. De finale herendubbel wordt op zondagmiddag gespeeld tussen Lampe/Kusters en Aschmonet/Knottenbelt. Een sympathieke geste van de NALTB is, dat de jeugd tot en met 14 jaar gratis toegang heeft tot de wedstrijden op heden- en morgenmiddag.

Ronde van Europa

Zagreb. — De Ronde van Europa voor onafhankelijken en amateurs begon woensdag. De Fransman Riviere won de eerste etappe van Zagreb naar Rijeka (Fiume) 180 km in vier uur en 38 min. en 49 sec.

De Nederlander Van Steenselen werd zevende en de Nederlander Stevens achtste, beiden met een halve minuut achterstand.

De tweede etappe naar Rijeka naar Udine, 180 km, won de Italiaan Fallarini in vijf uur, vier sec;

Zesde werd de Nederlander Lute en zevende de Nederlander Van Steenselen, allen met geringe achterstand. Zeventiende werd de Nederlander Jan Broers, Stevens werd negentiende en Piet van Est werd 38ste. Krijt, Post en Wolfs kwamen te laat binnen en werden uit de koers genomen.

De derde etappe van Udine naar Trente, 220 km,: eerste werd de Italiaan Fallarini met vijf uur 49 min. en 44 sec.; De Nederlanders: 15e Jan Broers, met negen min. achterstand; 26e Piet van Est met dezelfde tijd; 36 Van Steenselen met dezelfde tijd! 36e Lute met elf minuten achterstand. Het Algemeen klassement na de derde etappe: eerste Fallarine met 15 uur en 41 min.; tweede de Oostenrijker Christian met zes seconden achterstand.

In het algemeen klassement leidt Italië met vier minuten voorsprong op Oostenrijk en 10 minuten op Nederland.

Bogotá. — In een Lunapark te Genovia, in Colombia, zijn zes personen om het leven gekomen en tenminste 30 gewond, toen een zogenaamd "Chicago Wheel" door een mechanisch defect plotseling tot stilstand kwam, waardoor de inzittenden eruit werden geslingerd.

AMERIKAANS BASEBALL

„Grandslam" van catcher Ed Bailey bezorgt Cincinnati tweede plaats

ALLE VIER eerste divisie clubs winnen in de American League

Geef de Wereldkampioenen de Brooklyn Dodgers een goede kans, omdat zij een beter gebalanceerde team hebben. De Cincinnati Redlegs willen met hun zeer gevreesde „sluggers" ook de titel van de National League hebben, maar de Milwaukee Braves maken ook zeer goede kansen met hun zeer bijzonder „pitching staff", welke echter dezer dagen jammerlijk faalt. De Cincinnati Redlegs zorgden er gisteravond voor meer spanning in de sensatie-race van de National League, door de Milwaukee Braves een klinkende 8—1 nederlaag toe te dienen. Larry Jansen pitchte gisteren zijn eerste wedstrijd voor de Cincinnati Redlegs, sedert zijn kontrakten van de Pacific Coast League werden aangekocht, en hij werd ook de winnende pitcher. Jansen werd geholpen door zijn „battery-mate" catcher Ed Bailey, die in deze wedstrijd een grandslam homerun sloeg. De Redlegs van Cincinnati bleven hierdoor slechts een wedstrijd van de Milwaukee Braves op de tweede plaats van de National League.

De Brooklyn Dodgers tuimelden af van de tweede naar de derde plaats, toen zij gisteravond hun wedstrijd met 3—2 van de Philadelphia Phillies verloren. Goed „relief"-werk van pitcher Jack Meyer stelde de Phillies in staat deze wedstrijd van de Brooklyn Dodgers te winnen.

Een driehonkslag van Whitey Lockman bracht vóór de St Louis Cardinals de winnende run binnen in een wedstrijd, welke zij met 4—3 van de Chicago Cubs wonnen.

De New York Giants en de Pittsburgh Pirates speelden gisteravond een wedstrijd uit, welke op 1 juli wegens de regen werd afgelast. De Giants wonnen deze wedstrijd met 7—6, maar verloren toen de tweede met 2—3 van de Pirates. Bill Virdon sloeg een homerun om de winnende run voor Pittsburgh binnen te brengen.

In de American League bleven de vier clubs van de eerste divisie even ver van elkaar, toen alle vier hun respektieve wedstrijden wisten te winnen. Mickey Mantle sloeg met een „double" in de negende inning de winnende run binnen voor de New York Yankees, die met 5—4 van de Baltimore Orioles wonnen. Het was de tweede „double", welke Mantle in deze wedstrijd sloeg.

Drie homeruns van Ted Williams, Sammy White en Dick Gernert, bezorgden de Boston Red Sox een 3—2 overwinning op de Washington Senators. Boston bleef hierdoor op de tweede plaats van de American League een halve wedstrijd voor de Cleveland Indians.

De, Cleveland Indians wonnen met 11—0 van de Kansas City Athletics. Bob Lemon en Bob Feller pitchten samen de „shutout" voor de Indians.

Dick Donovan pitchte de Chicago White Sox naar een 6—1 overwinning op de Dtroit Tigers. Chicago bleef hierdoor op de vierde plaats van de A.L., 13 wedstrijden achter de Yankees.

De uitslagen van de donderdag jl. gespeelde wedstrijden luiden als volgt:

National League: New York Giants — Philadelphia Phillies 5—2, Cincinnati Redlegs — Chicago Cubs 5—3, Brooklyn Dodgers — Pittsburgh Pirates 7—3, Milwaukee Braves — St Louis Cardinals 4—1 en 1—5.

American League: New York Yankees — Washington Senators 15—7, Boston Red Sox — Baltimore Orioles 3—1, Chicago White Sox — Cleveland Indians 9—2, Kansas City Athletics — Detroit Tigers 5—3.

Morris E. Curiel-ploeg....

(Vervolg van pag. 1)

vragen aangroeide tot 5 punten. Een ieder dacht dat de C.T.C. op rozen zat, maar dan had men toch buiten de waard gerekend en zou men nog van „een koude kermis thuiskomen". Want het gebeurde er, Het Curiel-personeel knabbelde allengs iets van haar achterstand af en na de juiste beantwoording van de datum waarop de eerste Emmabrug in gebruik genomen werd (8 mei 1888) stonden zij zelfs met hun tegenstander gelijk.

De groepsvraag moest uitkomst brengen en wat niemand had gedacht werd waarheid, de beroemde Italiaanse uitvinder Marconi werd in eerste instantie goed geraden, waarmede Morris E. Curiel op 16 punten kwam. De C.T.C. kwam in het tweede gedeelte op het goede antwoord en moest met 2 punten gevangen nemen, waardoor hun totaal kwam op 15 punten, weshalve Morris E. Curiel zich met de Kampioenstitel mocht tooien.

Het kampioensteam bestond uit: Mej. Julia Rodrigues, en de Heren Jossy Capriles, Bob Wallien, Herman Esser en Bobby Salas.

Ook namens de redaktie van de „Amigoe di Curaçao", hartelijk gelukgewenst met dit fraaie resultaat.

Het moedige team van Curacao Trading Co., dat zo heldhaftig ten onder ging, bestond uit de Heren: Sweers, Henzen, Moen, Bollée en Nunes.

Na afloop van deze, onder auspiciën van de V.G.K.S. staande, hersengymnastiekcompetitie, werden nog enkele toepasselijke speeches afgestoken.

De Heer P. C. Groenendijk, Voorzitter van de V.G.K.S., complimenteerde het winnende team namens zijn Vereniging en overhandigde aan Mej. Rodrigues de fraaie beker, de hoop uitsprekende dat de cup een mooi plaatsje in het gebouw van Morris en Curiel zou krijgen.

De Heer F. Visser, Voorzitter van de Curom, dankte alle medewerkers voor de door hen gedane moeite en het vele werk dat zij gedurende 7 maanden aan dit veel beluisterde programma, hebben gedaan.

Mieke Drok, Gé Schötteindreier, Han Rang en Jan Tiepen, die zovele malen taarten en kippen aan hun voorbij zagen gaan, mochten ditmaal zelf van de Curom, een kip en een taart in ontvangst nemen, terwijl door de Dames en Heren organisatoren ten zeerste werd geapprecieerd.

Namens Morris E. Curiel sprak de Heer Wallen enkele woorden, waarbij hij op gestige wijze de vragenstellers aan een vraag onderwierp. Zij mosten het antwoord schuldig blijven maar niettemin mochten zij uit zijn handen een aandenken aan deze aangename wedstrijdenreeks in ontvangst nemen.

Tot slot kwamen de organisatoren in de lucht die eveneens woorden van dank brachten, waarna een einde kwam aan deze zo geslaagde hersengymnastiek competitie 1956.

Wij menen, tot slot de besturen van de VGKS en de Curom een hart onder de riem te moeten steken, door hen onze warme sympathie met dit grote succes te betuigen en de dank namens duizenden luisteraars over te brengen.

In september begint Gele Koorts Bestrijding op Bonaire

Besmettingspercentage van Curacao en Aruba tot 0,015 en 0,00% gedaald

Willemstad. — In het kantoor van de Inspectie Volksgezondheid heeft dr. Waszink, de wnd. Inspecteur de pers gistermiddag het een en ander verteld over de tot nu toe bereikte resultaten van de campagne tegen de Gele Koorts Muskiet. Bij deze persconferentie waren aanwezig. Dr. John Glissman, Hoofd van de Caraibisch Gebied van het Panamerican Sanatary Bureau, het uitvoerend lichaam van de PASO; Dr. S. Camargo, Braziliaans epidemioloog, gespecialiseerd in de Gele Koorts Muskiet en toegevoegd aan de P.A.S.B.; de heer B. Prakken, hoofd van de GKB in de Nederlandse Antillen, dr. P. Fransen, dr. Pieron, Hoofd Geneeskundige Dienst Curaçao; dr. J. Hobbs, technical adviser van de PASB en voor een jaar gestationeerd op de Antillen ter assistentie van de bestrijding op de Antilliaanse eilanden.

Dr. Hobbs zal over enkele maanden ons eiland promoveren. Zoals bekend, vertelde dr. Waszink, werd in juni 1955 op Curaçao en kort daarna op Aruba een aanvang gemaakt met de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet. De besmetting van Curaçao was toen 80 tot 100%, reden waarom de Antillen op de zgn. „blacklist" van de World Health Organisation stond. Op Aruba was de besmetting 40—80%. De bij de PASO aangesloten landen hebben zich door de aansluiting verplicht aan internationale verplichtingen tegemoet te komen. Een daarvan is een campagne te voeren tegen de bedoelde muskiet.

Een zo besmette zone lijkt haast niet te ontsmetten. Het leek een onmenselijke taak.

Venezuela besteedde miljoenen aan de campagne tegen de GKM. Het is te begrijpen dat dit land het niet aangenaam vindt wanneer het weer besmet kan worden door de Antilliaanse eilanden. Nu, ruim een jaar nadat de campagne op dit eiland startte, is het percentage gedaald tot 0,015%. Op Aruba daalde dit percentage tot 0.00%.

De PASO eist een twee-jarige controle, die nu nog zal volgen.

De volgende maand zal de Gele Koorts Bestrijdings-ploeg van de heer Prakken naar Bonaire gaan om hier de zaak te ontsmetten. Men schat een 2700 huizen te moeten behandelen. Zeer waarderende woorden uitte dr. Waszink voor de bizondere wijze waarop de heer Berend Prakken zich van zijn taak als hoofd van de GKB heeft gekweten.

De actie is zonder moeilijkheden verlopen en alle instanties zijn tevreden. Dit bleek ook uit de woorden van dr. John Glissman, die, nadat dr. Waszink nog had verklaard dat de heer Prakken het land uitgevoerde campagne wat betreft de nacontrôle door het eiland wordt overgenomen, eveneens enkele woorden sprak. Dr. Glissman was zeer tevreden over de bereikte resultaten. De Gele Koorts Muskiet noemde dr. Glissman een der belangrijkste problemen van dit werelddeel. In het kader van de bestrijding zijn vooral de drie Benedenwindse eilanden door hun ligging, hun havens en het opgevangen regenwater zeer belangrijk.

Dr. Glissman refereerde naar Trinidad waar in 1954 enkele slachtoffers te betreuren waren toen daar een epidemie uitbrak. Deze epidemie, die gelukkig in de kiem kon worden gesmoord, was een stimulans voor de Zuid Amerikaanse en Caraibische landen om met de campagne, waaromtrent op de vergadering in 1947 te Caracas gehouden, overeenstemming werd bereikt, een aanvang te maken.

Dr. Glissman betoogde dat hij tot zijn vreugde het Antilliaanse gouvernement bereid heeft gevonden geld in de campagne te steken. Namens zijn organisatie betuigde spreker zijn hartelijke dank en waardeerde zeer de wijze waarop het werk hier, werd uitgevoerd. Ook de Amerikaanse spreker had prijzende woorden voor de heer Prakken en het door hem en zijn ploeg verrichte werk.

Op 1 september hoopt men op Bonaire te kunnen starten. Er zullen op dit eiland een plaatselijke krachten worden opgeleid. Wat de Bovenwindse eilanden betreft zeide dr. Glissman dat in de grote Bovenwindse (Engelse) eilanden ook de Antilliaanse Bovenwinden een ontsmettingsaktie kunnen verwachten. In verband met transportkosten etc. zal deze aktie vanuit Antigua gevoerd worden. Hier op St. Kitts zal een opslagplaats van DDT en ander verdelingspoeder, komen. Verder worden thans alle vliegtuigen die op de grote Benedenwindse eilanden, die met een speciale insectenpoeder bespoten alvorens het door de Volksgezondheid wordt vrijgegeven.

Totaal werd tot nu toe voor Aruba en Curaçao 270.000 liter dieldrine en 16.000 pond DDT gebruikt.

Geld uit brandkast gestolen

Willemstad. — Gisteren deed een zakenman aangifte van diefstal van f. 120,— die uit zijn onafgesloten brandkast moeten zijn gehaald terwijl hij bezig was een klant te helpen. In verband hiermee is aangehouden en ingesloten de man A.A. die bekende het feit teh ebben gespleegd.

Vliegtuigongeluk in Colombia

Bogotá. — Vier passagiers en twee leden der bemanning kwamen om bij een vliegtuigongeval op 25 km ten Zuidoosten van Villavicencio, in Colombia. Het toestel, dat ingericht was voor het vervoer van passagiers en vracht, behoorde aan de Avianca.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 18.30 Kantoor tel. 2307
Van 18.30 — 13 aug. 07.00 J. N. F: Jung tel: 3353—2307
B. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:
C. W. Overdykink, Beatrixlaan 7. R. C. tel: 3412
B. g. g. nad. tel: tel: 2404

Materialen Afdeling:
Zat. en Zond. J. J. van Kampen tel: 4326

Geneeskundige Dienst:
Dr. Ansing, tel: 2697
B. g. g. tel. 2409

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de apotheek met ingang van 4 augustus 1956 's-zaterdags in plaats van om 14.00 uur om 13.00 ur gesloten zal zijn.

Weekendwacht Suff.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. H. Mason kunnen worden opgebeld onder no. 3086.
B. g. g. tel 2400

C.S.M.

Rederij:
Zat: F. R. van Rosevelt tel. 2410
Zond. C. E. van den Pol tel. 3403

Scheeps agentschap:
Van 7.30 — 18.00 kantoor tel: 2459-2551
Van 08.00 — 08.00 W. Punt tel 2580
Van 08.00 — 08.00 G. H. van Leeuwen tel. 2054

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276—2038; P. Talma
Van 17.30 — 13 aug. 07.30 D. Bunk tel. 2346

THEATER ASIENTO
Zat: „Cash on Dolivery"
Geen kinderen beneden 12 jaar.
Zond. „Ali Baba en de 40 Rovers"
Geen kinderen beneden 18 jaar.

Eilandgebied Curacao

DIENST WATERVOORZIENING
OPENBARE AANBESTEDING

Op 3 SEPTEMBER 1956 te 11.30 u. v.m. ten kantore van de Dienst Watervoorziening, Scharlooweg 19, zullen worden aanbesteed:

a) het bouwen van een dubbel-reservoir te TRAAI-SEROE volgens bestek No. 8;
b) de aanleg van een transportleiding van Gasparito naar Juan Hato volgens bestek No. 9;
c) de aanvulling van een stuk terrein te Mundo-Nobo volgens bestek No. 10;

Bestek en tekeningen verkrijgbaar ten Bestuurskantore Scharlooweg 35, tegen betaling van f. 10.— per elk stel. Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 9.— per stel. Inlichtingen te bekomen ten kantore van de Dienst Watervoorziening. Scharlooweg 19.

Adj. Hoofd Dienst Watervoorziening,
DE KRUYF

Eilandgebied Curacao

DIENST WATERVOORZIENING
OPENBARE INSCHRIJVING

Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35 worden vóór MAANDAG 10 SEPTEMBER 1956 te 11 u. v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

a) Rivierzand en Grind;

Een omschrijving, waarop de specificatie van de te leveren goederen alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven is aan het Bestuurskantoor verkrijgbaar.

Adj. Hoofd Dienst Watervoorziening,
DE KRUYF